

# ÑãÛÑÉ ÇáÚÝæ ÇáÏæáíÉ

ÇáÛãÛãÛæÑíÛÉ ÇáÛÛÛÑÈÛíÛÉ ÇáÛÓæÑíÛÉ  
ÊÞÑíÑ ãæÏ Æáí áíäÉ ÍæÞ ÇáÅäÓçä

ãÇÑÓ/ÂÐÇÑ 2001

ÑÞã ÇáæËíÞÉ: MDE 24/001/2001

Syria: Briefing to the Human Rights Committee

■ **ÇáÙÜäÜäÜæÑíÜÉ ÇáÙÜÜÑÈÜíÜÉ ÇáÜÖæÑíÜÉ**  
**ÈÞÑíÑ äæìÒ Ááì áìäÉ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä**  
**äÇÑÓ/ÄÐÇÑ 2001**  
**ÑÞä ÇáæËíÞÉ : 2001/00/24 MDE**

äÞíäÉ

ÈÖÜÑ ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÈÇäÈäÇä ÚÚíä Úáì ÁÈÇÍÉ äÐä ÇáÝÑÖÉ ääÇ áÄÖáÇÚ ÄÜÖÇÄ áìäÉ  
 ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä Úáì ÄæÖÇÚ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÇáÓÇÆÍÉ ÝÍÖæÑíÇ. ßäÇ ÈÑÍÈ ÇáääÜäÉ ÈÞÑÇÑ  
 ÇáíßæäÉ ÇáÖæÑíÉ ÈÞííä ÈÞÑíÑäÇ ÇáíæÑí ÇáÈÇäí Íæä ÈäÝíÐ ÇáÚáì Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíäíÉ  
 æÇáÓíÇÓÍÉ Ááì ÚäÇÍÉ áìäÉ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä. æÈÜÈÈÑ ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ äÐä ÇáíÖæÉ ÈÖæÑÇÐ  
 ÁíÇÈíÇÐ ííä Úáì ÇáÇäÈäÇä ÇäãÈÖÇíí ÇáÐí ÈÈííä ÇáÓáØÇÈ ÇáÖæÑíÉ ÈÈÜÖíÓ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä  
 .æíäÇíÈäÇ

æÈäæä ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÈÇáíæÇÑ ÇáÐí ÈíÄÈ ÈÖÇÆÑä Èáæí Ýí ÄÝÞ ÓæÑíÇ ÍÇáíÇÐí ÓæÇÄ Ýí  
 ÄæÖÇØ ÇáäÖÄæáíä Äæ ÇáäíÈäÜ Çáäíäí. æÈÑÁí ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÝÄä äÐä ÇáÄíæÇÄ ää  
 Çáäãßä Ää Èäáì ÇáØÑíÞ áÄÖáÇÍÇÈ ÞÇææáíÉ ÓÈäíä ÇáÁáíÇÈ ÇáÉí ÈöÓäðöä ÇÑÈßÇÈ ÇäÈäÇßÇÈ  
 ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇäí æÈíÖÜÄäÖØÈ ÄÝÑÇí ÞæÇÈ ÇáÄää æÚíÑää ää ÇäææÝíä ÇáäßáÝíä ÈÄäÝÇÐ  
 ÇáÞÇäæä áÄÖÑÇÝ ÇáÓáØÈ ÇáÞÖÇÆíÉí æÈÖØÈÞ ÖäÇäÇÈ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÇáääÖæÖ ÚáíäÇ Ýí  
 ÇáÞÇäæä ÇáÖæÑíí æßÐáß Ýí ÇääÚÇííÑ ÇáíæáíÉ. äÐÇí ÈÞíä ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ äÐÇ ÇáÈÞÑíÑ  
 .ÇäææìÒ ÈÑæí ÈäÇÁÉ ÈÑáí Ááì ÈÖáíä ííæÈ äÈä äÐä ÇáÈÜííÑÇÈ

:æÝíäÇ íáí ÈæÇÜÈ ÞáÞ ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÝÍÖæÑíÇ

- ÚäáíÇÈ ÇáÞÈÖ æÇáÇÜÈÞÇá ÇáÈÜÓÝíÉ° x
- ÒíäÇÄ ÇáÑÁí ÇääÜÈÞáæä ääÐ äíÉ ØæíáÉ æÇáÒíäÇÄ ÇáÓíÇÓíæä ÇáäíÈíÒæä ää íæä ÈääÉ x
- Äæ áíÇßäÉ Äæ ÈÜí áíÇßäÇÈ ÍÇÆÑÈ° x
- ÇáÈÜÐíÉ æÓæÁ ÇáäÚÇäáÉ° x
- ÇáäíÇßäÇÈ ÇáíÇÆÑÈ° x
- ÚÞæÈÈ ÇáÄÜíÇä° x
- .íæÇíÈ "ÇáÇíÈÝÇÄ" æÚäáíÇÈ ÇáÄÜíÇä ÇáÓÇÈÞÈ ÍÇÑí äØÇÞÇáÞÖÇÄ x

æÞí ÄÈäÜÈ ÇääÜäÉ ÇáÓáØÇÈ ÇáÖæÑíÉ ÈÈæÇÜÈ ÇáÞáÞ äÐä Ýí äÑÇÓáÇÈ ÓÑíÉ æÈÞÇÑíÑ  
 æÈíÇäÇÈ ÚááíÉ æÄÈäÇÄ ÒíÇÑÇÈ ÞÇÆÈ ÈäÇ Ááì ÓæÑíÇ. æíäÇá ÇáÈäÇáíäíÇÈí áä ÈíÖá ääÜäÉ  
 ÇáÝæ ÇáíæáíÉ Úáì ÄÐä ää ÇáÓáØÇÈ ÇáÖæÑíÉ ááÞíÇä ÈÖíÇÑÇÈ Ááì ÓæÑíÇ áÈÞÓí ÇáíÞÇÆÞæ  
 ÇáÇíÈäÇÚ ÈÇääÖÄæáíä ÇáÖæÑííä. Èíí Äää Ýí ííÖäÈÑ/ßÇäæä ÇáÄæá 1992 æäÇíæ/ÁíÇÑ 1993í ÞÇä  
 ääíæÈæä Úä ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÈÜí ÇáíÖæá Úáì äæÇÝÞÈ ää ÇáÓáØÇÈí ÈÖíÇÑÇÈ Ááì ÓæÑíÇ  
 áÄíÑÇÄ áíÇíÈÇÈ äÜ ÇääÖÄæáíä Çáíßæäííä æäÑÇÞÈÈ íáÓÇÈ ÇáäíÇßäÉ ÇáÉí ÈíÑí ÄäÇä áíßäÉ Äää  
 ÇáíæáÉ ÇáÚáíÇ. æÈÜáì ÇääÖÄæáää ÇáÐíä ÇáÈÞí Èää ääíæÈæäÇ íäÇá äÇÈíä ÇáÒíÇÑÈíä ÈÇáÓäÇí  
 áääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÈÇáííæá Ááì ÇáÈáÇí ÈíÑíÉ ææÚíæÇ ÈÄÈíÇÄ ÈÜÇæä ßÇäá Ýí ÇääÓÈÞÈá  
 Íæä ÈæÇÜÈ ÞáÞ ÇáääÜäÉ ÇääÈÜáÞÈ ÈÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä. æääÐ äÇÈíä ÇáÒíÇÑÈíäí áä íÈæÇä  
 .ÇääÖÄæáíä ÇáÖæÑíæä Úä ÇäÑí Úáì ÈÜÖ ÇáÇÓÈÝÖÇÑÇÈ ÇáÉí ÞíäÈäÇ ÇáääÜäÉ Íæä ÇáÒíäÇÄ

æÝí íæáíæ/ÈäæÖ 1994í ÈÜÈÈ ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÈäÐßÑÈ ÈÝÖíáíÉ Ááì ÇáíßæäÉ ÇáÖæÑíÉ  
 ÈÈäÇæä ÈæÇÜÈ ÞáÞáÇí æÝí ííÖäÈÑ/ßÇäæä ÇáÄæá ää ÇáÚÇä äÝÓäí ÄíÑí æÝí Úä ÇäääÜäÉ áíÇíÈÇÈ  
 æÇÓÜÈ äÜ ÇääÖÄæáíä ÇáÖæÑííä. æÄÖíÑÈ ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÈÞÑíÑÇÐ ÚÇäÇÐ Ýí  
 ÁÈÑíä/áíÓÇä 1995 íæìÒ ÈæÇÜÈ ÞáÞáÇ ÇáÑÆíÓíÉ ÝÍÖæÑíÇ. æÝí äÇÑÓ/ÄÐÇÑ 1997í ÞÇä ääíæÈæä  
 Úä ääÜäÉ ÇáÝæ ÇáíæáíÉ äÑÈ ÄíÑí ÈÖíÇÑÈ ÇáÈäÇíí æÚÞíæÇ áíÇíÈÇÈ äÜ ÇääÖÄæáíä ÇáÖæÑííäí  
 æÞíäæÇ æÈÇÆÞ ííÈÈ Íæä ÓíÇíÇ ÇäÈäÇßÇÈ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä. Èíí Äää ääÐ Ðáß Çáííä áä ÈÈáÞ ääÜäÉ  
 ÇáÝæ ÇáíæáíÉ ÑíÇÐ Úáì ØáÈÇÈäÇ ÇäãÈßÑÈÉ áÓíÇÑÈ ÓæÑíÇ ää Äíä ÄíÑÇÄ ÄÈíÇÈ Äæ ÚÞí  
 .äÈÇíÈÇÈ äÜ ÇääÖÄæáíä

æÈäiÑi ÇáÁÚáÈiÉ ÇáÓÇiPÉ æ ÇäÈäÇBÇÉ ÍpæP ÇáÁäÓÇä ÇáÈi ÈäÇäÉ Áái Úáä ääUäÉ ÇáÚYæ ÇáiæáiÉ Öää ÅØÇÑ ÇáÈÑBÉ ÇáÈi ÍáYÈäÇ ææÇiäÉ ÇáiæáiÉ äU ÍäÇUÇÉ ÇáäUÇÑÖÉ ÍäÇáÇáÓÈÚiäiÇÉ æÇáÈäÇäiäiÇÉ. æPí ÖäiÉ äÐä ÇáYÈÑÉ äUÇäÇÉ ÁáÇY ÇáÁYÑÇi ää ÍäiÚ ÇáäÖÇÑÈ ÇáÓiÇÓiÉ ÇáÐiä ÇUÈÖPáæÇ æÈUÑÖæÇ ááiÈáY ÇäÈäÇBÇÉ ÍpæP ÇáÁäÓÇäi æä ÈiäÇ ÇáäiÇBäÇÉ ÇáiÇÆÑÉ æUäáiÇÉ ÇáÁUÇiÇä ÍÇÑi äØÇP ÇáPÖÇÄ. æiUá äÖiÑ æäBÇä ælæi EUÖ ÇáÐiä ÞÖÈÖ Úáiäá YíÈáB .ÇáYÈÑÉ Yí Øi Çáiäiæá

æääÐ ÈiÇiÉ ÇáÈÓÚiäiÇÉi ÅöYÑi Úä ÁÚáÈiÉ ÇáÓiäÇÄ ÇáÓiÇÓiä Úái ÝYUÇÉ Yí äÑÇÓiä ÚYæ ÑÆÇÓiÉ Áæ äli ÇäÈäÇÄ äiÉ ÚpæÈÈää. æÄÖiÑ ÇáÑÆiÓ ÈÖÇÑ ÇáÄÖi ÁiÑ äÑÇÓiä ÇáÚYæ äÐä Yí äæYäÈÑ/ÈÖÑiä ÇáÈÇäi 2000i æÈiÓÈ äÇ æÑi Öää ÇáÚYæ 600 ÍÇáÉ áÓiäÇÄ ÓiÇÓiä íäÈäæä Áái äiÈáY ÇáiäÇUÇÉ ÇáäUÇÑÖÉ. æÈÇáÈÇái ÇáiYÖ ÇáÄä Úií ÇáÓiäÇÄ ÇáÓiÇÓiäi æää Èiäää ÓiäÇÄ ÇáÑÁi Áái ÇáäÆÇÉ ÈUí Ää BÇä ÚiÉ ÁáÇY ää ÇáäUÈPáiä Èlæá ÇáUÇä 1991 ÚáiäÇ ÖiÑ ÇáÚYæ ÇáÁæá. æPí BÑÑÉ ääUäÉ ÇáÚYæ ÇáiæáiÉ ÈÑiÈäÇ ÈUäáiÇÉ ÇáÁYÑÇi äÐä äUÈÈÑÈÐ ÁiÇäÇ ÍØæÇÉ äääÉ äiæ äUÇáiÉ ÇáÇäÈäÇBÇÉ ÇáÓÇÈPÉ álpæP ÇáÁäÓÇä Yí ÓæÑiÇ. BäÇ áÇiUÈ ÇáäUäÉ ÇáiYÇÖ Úií ÇáÇUÈPÇäÇÉ äÖÈiÇÐ ÍäÇá ÇáÁUæÇä ÇáPáiäÉ ÇáäÇÓiÉi ääÇ Äi Áái ÈÑÇiU Úií ÄäÈÇÄ ÇáÈUÐiÉ .æÓæÁ ÇáäUÇäÉ

Èií Ää ÇáPáP äÇ ÒÇá iÓÇæÑ ääUäÉÇáÚYæ ÇáiæáiÉ ÈÓÈÈ Úiä ÇáäÓÇÓ ÈÇáÁáiÇÉ ÇáÈi ÈÖää ÇÑÈBÇÉ ÇäÈäÇBÇÉ ÍpæP ÇáÁäÓÇäi æÇáääÖæÖ ÚáiäÇ Yí ÞÇäæä ÇáØæÇÑÆi ÈäÇ YíäÇ ÇáÓáÇiÇÉ ÇáæÇÓUÉ ÇáäääæiÉ Áái ÞæÇÉ ÇáÄä. æÈÇáÈÇái YÄä Ái ÖiÖ iðUÑY Áæ iðÖÈÈä ÈÄää íäÈäi Áái Äli ÇáiäÇUÇÉ ÇáäUÇÑÖÉ äUÑÖ áiØÑ ÇáPÈÖÚáiä æÇUÈPÇäæ æÈUÐiÈäi Áæ ÈPíií ÍÑiÈä ÈØÑiPÉ Áæ ÈÁiÑi. æUáÇæÉ Úái ÐäBi ÈÖUÑ ÇáäUäÉ ÈÇáPáP ää Ää ÇáÓáØÇÉ ää ÈÈiÐ ÍÈi ÇáÄä Ái ÍØæÉ ääUÇáiÉ ÇáÇäÈäÇBÇÉ ÇáÓÇÈPÉ æÇáäÖÈäÑÉ álpæP ÇáÁäÓÇäæ äää iíÑ Ái ÈiPíP Yí ÍæÇiÈ "ÇáÇiÈYÇÄ"i Áæ ÚáiÇÉ ÇáÁUÇiÇä ÍÇÑi äØÇP ÇáPÖÇÄi Áæ ÇáÈUÐiÉ æÓæÁ ÇáäUÇäæi ÈäÇ Yí ÐäB ÇáæYiÇÉ Yí ÇáiÖ. æÑUä Ää ÁÚáÈiÉ äÐä ÇáÇäÈäÇBÇÉ iÑÈ Yí ÇáäÇÓií ÁáÇ Ää ÇáÓiÇiÇ æUÇÆáÇÈää æÄÖiPÇÄää äÇ ÖÇáæÇ iÓUÑæä ÈÄÈÇÑäÇ. BÐäB YÄä ää ÖÄä ÇáÄäÖÇY ÇáYUÇá Úä ÇáÇäÈäÇBÇÉ ÇáäÇÓiÉ Ää iØæi ÖYiÉ ÇáäÇÑÓÇÉ ÇáäÇÓiÉ æiUØi äÄÖÑÇÐ ÞæiÇÐ Úái Ää ÇáÓáØÇÉ .ÇáÓæÑiÉ ÈYi ÈäÖÄæáiÇÉäÇ ÈiÇä ÍäÇiÉ ÍpæP ÇáÁäÓÇä æÁUáÇÄ ÖÄäÇ

ÇáiäYiÉ  
iäÖ ÇáiÓÈæÑ æÇáPæÇäiä ÇáÓæÑiÉ Úái ÍäÇiÉ ÍpæP ÇáÁäÓÇä æÇáiÑiÇÉ. YÇáiÓÈæÑ iäÖ Yí ÍiÈÇiÈä :Úái Ää

ÇáiÑiÉ Íp äÞiÖ æÇáiíäÞÑÇØiÉ ÇáÓUÈiÉ ái ÇáÖiUÈ ÇáäÈÇáiÉ ÇáÈi ÈBÝá áääæÇØäiä ääÇÑÓÈ" ÍÑiÈääi æÈiUáää iÓUÑæäÈBÑÇäÈää ÇáÁäÓÇäiÉ æÞiÑÈää Úái ÇáUØÇÄ æÇáÈäÇÄi æÇáÐæiUä . "ÍiÇÖ ÇáæØä ÇáÐiä iUíÖæä Yíä æiPíäæä ÇáÈÖiÇÉ YíÓÈiä ÇáÄäÉ ÇáÈi íäÈäæä ÁáiÇ

æiBÝá ÇáiÓÈæÑ ÚiíÇÐ ää ÍpæP ÇáÁäÓÇä æÇáiÑiÇÉ ÇáäUÈÑY ÈäÇ ÍæáiÇÐ. æiäÖ Úái Ää ÇáiäiU äÈÖÇææä Yí ÇáiPæPi æÄä ÇáiæáiÉ äáÈÖäA9 ÈiäÇiÉ ÍÑiÉ æBÑÇäÈ æÄää ÇáÄÖiÇÖ (ÇáäÇiÉ 25) i æÄä ÇáäÈäiä ÄÈÑiÇÄ Áái Ää ÈÈÈÈ ÁiÇäÈää ää ÍÇäÈ ÇáäiBäÉi æÄä ÇáÈUÐiÉ æÇáÇUÈPÇá ÇáÈUÓYi äiÇáYÇä ááPÇäæäi æÄä ÇáPÇäæä íBÝá ÇáiP Yí ÇáÇÓÈUÇäÈ ÈäiÇä (ÇáäÇiÉ 28). æiÖää ÍÑiÉ ÇáUÈÇiÉ (ÇáäÇiÉ 35) i æiÑiÉ ÇáÈiäU (ÇáäÇiÉ 39) i æiÑiÉ ÇáÈUÈiÑ æÇáÑÁi (ÇáäÇiÉ 38) æiÑiÉ ÇáiÑBÉ ÍÇiä ÇáÈáÇi (ÇáäÇiÉ 33). æÈBÝá ÇáäÇiÉ 131 ää ÇáiÓÈæÑ ÇÓÈPáÇáiÉ ÇáPÖÇÄi æÈäÖ .ÇáäÇiÉ 133 Úái Ää ÇáPÖÇÉ äÖÈPáæä æáÇ íiÖUæä áUíÑ ÓáØÉ ÇáPÇäæä

æÈPÑ ääUäÉ ÇáÚYæ ÇáiæáiÉ ÈäÐä ÇáÖäÇäÇÉ æÈÈái ÚáiäÇi áBääÇ ÈáÇiU ÈPáP Ää ÇáÓáØÇÉ ÇáÓæÑiÉ ÁPÇäÈ äUÇäÇÐ äæÇÓiÇÐ ÈäæiÉ ÞÇäæä ÍÇáÉ ÇáØæÇÑÆ ÇáÐi íáUí ÚáiäÇÐ íäiU äÐä ÇáäÖæÖ ÇáäÈUáPÉ ÈlæÇiÉ ÇáiÑiÉ ælpæP ÇáÁäÓÇä. æÈäæiÉ ÞÇäæä ÍÇáÉ ÇáØæÇÑÆi ílæÖ ááiÇBä ÇáUÑYi (ÑÆiÓ ÇáæÖÑÇÄ) Áæ äÇÆÈä (æÖiÑ ÇáiÇiáiÉ) Ää iUÈäi äiææUÈ æÇÓUÈ ää ÇáÁiÑÇÄÇÉ ÇáäÞiÉ ááiÑiÇÉ. æBäÇ äæ äiíi Yí ÇáYÞÑÉ 51 ää ÇáÈPÑiÑ ÇáiæÑi ÇáÈÇäi ÇáÐi ÞiäÈä ÖæÑiÇÄ Áái áiäÉ ÍpæP ÇáÁäÓÇä (æäÖiÑ Ááiä YíäÇ íái ÈUÈÇÑÉ ÈPÑiÑ ÇáiBæÈÉ ÇáÓæÑiÉ). YäÇ "äiæáÇä ÈÄÖiÇÑ ÁæÇáÑ iØiÉ áÇUÈäÇi ÁiÑÇÄÈ äÈä ÈPíií ÍÑiÉ ÇáÄÖiÇÖi æYÑÖ ÑPÇÈÈ Úái ÇáäÑÇÓáÇÉ æÇáÇÈÖÇáÇÉ ææÓÇÆá ÇáÁUáÇä ... æÁiäÇÄ Áæ ÚÖä ääÇØPäUíäÈi æäÖÇiÑÉ ÇáäÈäBÇÉ

ÇáãäþæáÉ Åæ ÚíÑ ÇáãäþæáÉ ... Çáí". æÚáÇæÉ Úáì Ðáß íäÖ þÇäæä ÍÇáÉ ÇáØæÇÑÆ Úáì ÅäÖÇÁ  
äíÇßä ÍÇÖÉ ÊöíÇá ÚáíáÇ ÞÖÇíÇ Åãä ÇáíæáÉ æÇáÞÖÇíÇ ÇáÓíÇÓíÉ ää íæä ÇáÑíæÚ Ááì ÇáÅíÑÇÁÇÉ  
.æÇáÖäÇäÇÉ ÇáÞÖÇÆíÉ ÇáÚÇííÉ

æÚÇáÈÇð äÇ íöþÇá Åä þÇäæä ÍÇáÉ ÇáØæÇÑÆ áÇ íØÈÞ ÁáÇ ßÁíÑÇÁ ÇÓÈÈäÇÆí æ"Úáì Úíí äííæí ää  
ÇáíÇáÇÉ". ÁáÇ Åä ÚäáíÉ ÇáÑÖí ÇáÉí þÇäÉ ÈäÇ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ æÇáæÈÇÆÞ ÇáÉí ÅÚíÈäÇ  
Íæä ÇáÅæÖÇÚ Ýí ÓæÑíÇ Úáìäì ÇáÚÞííä ÇáãÇÓííä ÊÖäí Úáì Åä ÇáÓáØÇÉ ÇáÓæÑíÉ ßÇäÉ ÅÖÇÓÇð  
ÈÓÈÑÖí Ýí ÊÖÑÝÇÈäÇ ÈÇáÞíæí ÇáÉí íðÖäðöäÇ þÇäæä ÍÇáÉ ÇáØæÇÑÆí æáíÓ ÇáÖäÇäÇÉ  
ÇáãäÖæÖ ÚáíáÇ Ýí ÇáíÓÈæÑ æÚíÑä ää ÇáÞæÇäíä ÇáÓæÑíÉ ÇáÚÇííÉ. æÈäæíÉ ÍÇáÉ ÇáØæÇÑÆ  
ÇáãÝÑæÖÉ Úáì ÇáÈáÇí Èíæä ÇáÞØÇÚ ääÐ ÇáÚÇä 1963í Èä ÇÚÈÞÇá ÇáÁáÇÝ ää ÇáãÖÈÈä ÈÄäãä  
ÍÖæä ÓíÇÓíæä æÇíÈíÇðää ÈäÚÖá Úä ÇáÚÇäáÇáíÇÑíí ää íæä ÈäáÉ Åæ äíÇßäÉí ÍÉ Úá ÈÚÖää  
äÚÈÞáÇð ääÐ ØæÇá ÅßÈÑ ää ÚÞííäº æÞöíðä ÅíÑæä äáíÇßäÇÉ ÍÇÆÑÉ ÊÖßá ÖÇÑí ÅäÇä ÇáäíÇßä  
.ÇáÚÓßÑíÉ Åæ äíßäÉ Åãä ÇáíæáÉ

æÅÖÇÝÉ Ááì Ðáßí íÚá äÖíÑ æäßÇä æíæí ÇáÚÖÑÇÉ ää ÇáãÈäãíä ÇáÓíÇÓííä ÇáÐíä ÞÈÖÖ Úáíáä Ýí  
ÇáÅÚæÇä ÇáÖÇÈÞÉ äíäæäÇ. æíÈíæ Åä ÇáÚííí ääãä "ÇíÉÝí" Èßá ÈÖÇØÉ: æÞí äÝÉ ÇáíßæäÉ Åäãä  
äÚÈÞáæä æÅäßÑÉ äÚÑÝÈäÇ ÈäßÇä æíæíää. æÝí ÍÇáÇÉ ÅíÑíí ÊÖíí ÇáãÚáæäÇÉ ÇáÉí ÈáÞÈäÇ  
ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ Ýí ÇáÅæäÉ ÇáÁííÑÉ Ááì Åäã ÖíÑÉ ÁíßÇä ÈÇáÁÚíÇä Úáì ÇáÓíäÇÁ ÈÚí  
äíÇßäÇÉ ÈÁíÑÇÁÇÉ æÞÈÖÈÉ ÌÑÉ ääÐ ÓäæÇÉ ØæíáÉ. æÈíÖí ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ Åä íßæäæÇ Þí  
.ÅöÚíäæÇ Ýí ÇáÓÑ

æÚáÇæÉ Úáì Ðáßí ÝÚáì Íí Úáä ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉí æÝí ÇáÈäÇß áäÈÇíÆ ÇáÅãä ÇáãÈííÉ ÇáíÇÖÉ  
ÈÇáãäÚ ÇáÝÚÇá áÚááíÇÉ ÇáÁÚíÇä ÍÇÑí äØÇÞ ÇáÞÖÇÁ æÇáÈÚÓÝíÉ æÈÁíÑÇÁÇÉ æÞÈÖÈÉ æÇáÈíÞíÞ  
ÝíáÇí áä ÊöíÑ ÞØ Áí ÈíÞíÞÇÉ äÓÈæÉ Ýí ÍÇáÇÉ ÇáæÝÇÉ Ýí ÇáííÖí ÈäÇ ÝíáÇ Èáß ÇáÉí íðÖÚä ÅäãÇ  
äÇíäÉ Úä ÇáÈÚÐíÉ Åæ ÓæÁ ÇáãÚÇäáÉ. ßäÇ áä ÊöíÑÓ Áí ÈíÞíÞÇÉ Ýí ÍÇáÇÉ ÇáÈÚÐíÉ ÇáÚíííÉ ÇáÉí  
äöáíÉ Ááì ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ Åæ þÇäÉ ÈÈæÈíÞáÇí æÇáÉí ÅöÈíÑÉ äÚ ÇáÓáØÇÉ ÇáÓæÑíÉ  
.ÈÖæÑÉ äÈßÑÑÉ

æÞí ÑíÈÈ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ ÚäãÇð ÈÇáíØæÇÉ ÇáÁííÇÈíÉ ÇáÉí ÇÈíÐÈäÇ ÇáÓáØÇÉ ÇáÓæÑíÉ Ýí  
ÇáÖäæÇÉ ÇáÁííÑÉí æÚáì ÑÁÖäÇ ÅðáÇÞ ÖÑÇí ÁáÇÝ ÇáãÚÈÞáíä ÇáÓíÇÓííäí æãä Öäããä ÖíäÇÁ  
ÇáÑÁíí ÅäÇ Ýí ÅØÇÑ ÚÝæ ÑÆÇÓíí Åæ ÚÞÈ ÇáÈäÇÁ äíßæäíÇÈää. æÈÚÈÈÑ ÇáãäÚäÉ äÐä ÇáíØæÇÉ  
ääáÉ ááÚÇíÉ Ýí ÈíÓíá ÅæÖÇÚ Íþæþ ÇáÅäÓÇä æíäÇíÈäÇ æÑÚä Ðáß íÚá ÇáÞáÞ íÓÇæÑ ääÚäÉ  
ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ ÅÖÇÁ ÇÓÈãÑÇÑ ÇáÚÑæÝ ÇáÉí ÊöÖäðöä ÇÑÈßÇÉ ÇáÈäÇßÇÉ Íþæþ ÇáÅäÓÇä.  
æÈæíä ÍÇÖí ÝÁä ÇáÓáÇíÇÉ ÇáæÇÓÚÉ ÇáããæíÉ Ááì äíÈáÝ ÇáÁíäÖÈ ÇáÅäáíÉ ÈäæíÉ þÇäæä ÍÇáÉ  
ÇáØæÇÑÆí æÚíÇÉ ÇáÅÖÑÇÝ ÇáÞÖÇÆíí æÁíÑÇÁÇÉ ÇáäíÇßäÉ Ýí äíßäÉ Åãä ÇáíæáÉ æÇáäíÇßä  
.ÇáÚÓßÑíÉ ÈÚá äÖíÑ ÞáÞ Öííí äíí ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ

æíÓÚí äÐÇ ÇáÈÞÑíÑ ÇáãæíÖ Ááì ÇáÅÈÈÇÉ ÈÄä ÇáÈÖÑíÚÇÉ æÇáãäÇÑÓÇÉ ÇáÓæÑíÉ ÈäÈáß ÇáÚáí  
.Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíáíÉ æÇáÓíÇÓíÉ ÝíáÇ íÈÚáÞ ÈÇáãæÇí ÇáäíííÉ ÇáäíÑíÉ ÅíäÇä

ÇáãÇíÉ ÇáÈÇäíÉ : ÁíÑÇÁÇÉ ÇáÅäÖÇÝ ÇáÝÚÇáÉ  
íþæá ÈÞÑíÑ ÇáíßæäÉ ÇáÓæÑíÉ Åä "íäíÚ ÇáãæÇðäíäí ÈÖÑÝÇáäÚÑ Úä æÖÚäã Çáããáí Åæ  
ÇáÇíÈäÇÚíí íÈäÈÚæä ÈíÞ íßÝáã ÇáÞÇäæä Ýí ÇáãØÇáÈÈ ÈÄäÖÇÝäã þÇäæäíÇð ää Áí ÁííÇÝ íäÇÑÓ  
Öíäã". æÝí Ííä ÈÞÑ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ ÈÄä þÇäæä ÇáÚÞæÈÇÉ ÇáÓæÑíÉ æþÇäæä ÇáÁíÑÇÁÇÉ  
ÇáíäÇÆíÉ íÈÖäãÇä ÁíßÇäÇð ÈÈÚáÞ ÈÇáÅäÖÇÝí ÁáÇ ÅäãÇ ÈÖÚÑ ÈÇáÞáÞ ää Úíä ÈæÝíÑ Áí ÁíÑÇÁÇÉ  
ÝÚÇáÉ ßäÇ íÈíæ áÄäÖÇÝ ÇáÚííí ää ÇáÅÝÑÇí æÇáíäÇÚÇÉ ÇáÐíä ÇáÈöäßÈ ÍþæÞä ÈÖÈÈ ÅÑÇÆäã  
.ÇáÓíÇÓíÉ Åæ ÅäÖØÈäã ÇáÓäáíÉ

æãäÐ ÅæÇíÑ ÇáÓÈÚíáíÇÉí þÈÖÖ Úáì ÁáÇÝ ÇáÅÖíÇÖí äÚÚäãä ÈÖæÑÉ ÈÚÓÝíÉí æÇíÈöìØæÇ ää íæä  
ÈäáÉ Åæ äíÇßäÉí Åæ ÞöíäæÇ äáíÇßäÇÉ ÈÞÖÑ Úä ÇáæÝÇÁ ÈÇáãÚÇííÑ ÇáíæáíÉ ááÚíÇáÉ. æÚáì Íí  
Úáä ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ áÇ Èæíí ÍÇáÉ äöäí ÝíáÇ ÖíÖ ÝÑÖÉ ÇáØÚä ÈÞÇäæäíÉ ÇÚÈÞÇáä Åæ  
ÇáãØÇáÈÈ ÈÈÚæíÖ æÝÞ ÁíßÇä ÇáãÇíÉ 9(4æ5) ää ÇáÚáí Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíáíÉ

æÇáÓÍÇÓÍÉ Āæ ÞÇäæä ÇáĀĪŃÇÁÇÊ ÇalıäÇÆÍÉ ÇáÓæŃÍ. æÝÍ ÚÍÉ ÍÇÁÇÊ ŃŌÍĒÇÇ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇáĪæáÍÉ ĀŌÍŌŃ ÇáäUĒPáæä ÇáÓÍÇÓÍæä ááäĒæä ĀäÇă ÇáăĪŒĒÉ ĒŪÍ ÇŪĒPÇáăi ÝÍ äŪUä ÇáĀÍÇă ää Īæä ĒäăĒ Āæ äĪÇŒăÉ ØæÇá ÚÍÉ ÓäæÇÊ. æäă ÍŌŒŒ ÞŌÇÊ äĪŒăÉ Āäă ÇáĪæáÉ ÇáÚáÍÇÍ ÝÍ ĀÍ ää äĐă ÇáÍÇÁÇÊÍ ÝÍ ŌŃŪÍÉ äĐă ÇáÇŪĒPÇÁÇÊ ÇáäØæáÉ ÇáĒÍ ĒŌĒP ÇáăĪÇŒăÉ Āæ ĪäĪæÇ ÇáăĒĒăĪă .æăĪÇăĪĪă ÇáÝŃŌĒ áÝŪá ĐăŒ

æÝÍ ĒŪŌ ÇáÍÇÁÇÊÍ ĀŌĒPÍ ÇáŌĪÇĂ ÇáÓÍÇÓÍæä Ńăă ÇáÇŪĒPÇá ĒŪÍ äŌÍ æÞĒØæĪá ÚăĪ ÇăĒĒÇĂ äĪĒ ŪÞæĒĒăă. æÝÍ ÇáÚÇă 1994 ÞĪăĒ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇáĪæáÍÉ äĐŒŃĒ Īæă ĒæÇŪĒ ÞăÞÇ ĀăĪ ÇáŌăØÇÊ ÇáŌæŃÍÉ ĒŌăăĒ ĪăŌ ÍÇÁÇÊ áŌĪÇĂ ŌÍÇŌÍă äŪĒPăĪă ÞŃÇĒĒ ÇáŪŌŃ ŌăæÇÊ ĒŪÍ ÇăĒĒÇĂ äĪĒ ÇáĀÍÇĂ ÇáŌÇĪŃĒ ÚăĪăă. æÝÍ ÇáÚÇă 1999i áÝĒĒ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇáĪæáÍÉ ÇáÇăĒĒÇă ĀăĪ ĪÞĪĒ Āăă ĪŃÍ ÇŪĒPÇá ŌĒĒ ŌĪÇĂ ŃăĪĀăĪ äÇ ĒŪÍ ÇăĒĒÇĂ äĪŒăăĪÇĒăă ĒŪĒŃÇÊ ĒĒŃÇæĪ ĒĪă ĀŃĒŪĒ ĀŌăŃ æĀŒĒĒ ää ŪÇăĪă. æŪăĪ ÇáŪăæăĪ ĒŌÍŃ ÇăĒPÇŃÍŃ ÇăĒÍ ĒăÞĪăÇăÇ ŪăĪ äŃ ÇáŌăĪă ĀăĪ æĪæĪ äăŌÍ ĪĒă ĒăĪĒăă äÞă ÇáŌĪÇĂ ÇáÓÍÇŌÍăĪ ŪăĪ ÇăĒĒÇĂ äĪĒ ŪÞæĒĒăăĪ ĀăĪ äŃŒŌ ÇŪĒPÇá ĀĪŃ (ĪŒăă ŪÇĪĒ ÇăăŒÇă ÇăĐÍ Ēă ÇĪĒĪŌăă æÇŌĒĪæÇĒăă ÝĪă ÝÍ ÇăĒĪÇĪĒ ŪÞĒ ÇăÞĒŌ ŪăĪăă) ĪĪĒ ĪÞŌæă ŪĒŃĒ ĒĒŃÇæĪ ÝÍ ÇăăĒæŌØ ĒĪă ĒŌŪĒ ĀŌÇĒÍŪ æĒăÇĒĒ ĀŌăŃ ÞĒă ÇăĀŃŃÇĪ Ūăăă. áŒă ÝÍ ĒŪŌ ÇáÍÇÁÇÊÍ ÞĪ ÍŌĒŪŃP ÇáÇŪĒPÇá ĀăĪ äÇ ĒŪÍ ÇăĒĒÇĂ ÇăăĪŒăăĪÉ ŪÍĒ ŌăæÇÊ ŒăÇ ĪĪĒ ÝÍ ÍÇĂĒÍ ĪăĪă ĒŃŌŌ æăŌŌŪÍ ĒăŪÍÞ ŪăÇĪ ÇăăĐĪă ÇŪĒŌÞăÇ ÝÍ ÇáÚÇă 1970 æĪŌŒă ŪăĪ Œă äăăăÇ ĒÇăŌĪă äĪĒ 15 ŪÇăÇŌi æĀŌŪŃĪ ŪăăăÇ ÝÍ ÇáÚÇă 1998 ĒŪÍ ÞŃÇĒĒ 13 ŪÇăÇŌăă ÇăĒĒÇĂ äĪĒ ŪÞæĒĒĪăăÇ. æăă ĪăĪ ÇăĀŌÍÇŌ ÇăăŪăĪæă ÝÍ ĀÍ äă äĐă ÇáÍÇÁÇÊ ĪÞ ÇăĪŌæă ŪăĪ ĀĪŃÇĂŪŪÇă áĀăŌÇŪăă äă ÇáÇŪĒPÇá ÇăĒŪŌŪÍ ĒŪÍ ÞŌÇÆăă ŒÇăă .äĪĒ ŪÞæĒĒĒ ÇăŌĪă ÇăĒÍ ŪÇăĒÇŌ äÇ ŪŌŃŌĒ ŪăĪăă ĒŪÍ äĪÇŒăÇÊ ĪÇÆŃĒ ĒŌŒă ŌÇŃĪ

æĀĒÇŃĒĒ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇáĪæáÍÉ äŃŃŃÇŌ ÍÇÁÇÊ ÇăĒŪĐĪĒ ÇăăŌŪæăĒ æÇăæŪÇĒ ÝÍ ÇăĪĪŌ äĒĪĒ ÇăĒŪĐĪĒ Āæ ÝÍ ŪŃŒăŪ äŃĪĒĒĒĒ æĪŪĒ ÇáŌăØÇÊÇăŌæŃÍÉ ĀăĪ ĀĪŃÇĂ ĒĪÞĪÇĒ ŒÇŪÍĒ. æÝÍ ÇáÚÇă 1993/1994 ĀĒÇŃĒĒ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇáĪæáÍÉ ÞŌÍĒ ÇăĒŪĐĪĒ ÝÍ ÇăÇĪĒăÇŪÇĒ ÇăĒÍ ŪÞĪĒÇăă ŪÞŌÇÊ äĪŒăĒ Āăă ÇáĪæáÉ ÇáÚáÍÇ. ĒĪĪ Āă ÇăÞŌÇÊ ÞÇăæÇ Āă ÇăăĪÇŒăÉ æÇăăÞÇŌÇÊ ĒĒăăĒ ÇăĒŪĐĪĒ ĒăĪŃĪ Ōăă ÇĪĒŌÇŌ ÇăăĪÇŒă ÇăŪÇĪĒĒ æăĪŌ äĪŒăĒ Āăă ÇăĪæáÉ ÇáÚáÍÇ. áĐÇÍ ĪĪĒ ŪăĪ ÇăăĒăăĪă Āæ äĪÇăĪăă ŃŪŪ ŪŪæĪ ÞÇăæăĪĒ ĒĒŪăÞ ĒÇăĒŪĐĪĒ ĀăÇă ÇăăĪÇŒă ÇalıäÇÆÍÉ ÇăŪÇĪĒ. æĒŃĀĪ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇăĪæáÍÉÍ ŪĀăă ÝÍ ŌæĀ ÇăĪŌÇăĒ äă ÇăŪÞÇÊ ÇăĒÍ ĒĒăĒŪ ĒăÇ ÞæÇĒ ÇăĀăăĪ æÇăăŪÇăăĒ ÇăĒŪŌŪÍĒ ÇăĒÍ ĪăÞÇăÇ ÇăŌĪÇĂ ĒŌæŃĒĒăăĪĒÍĒ ŪŌăÇŌ Ūă ĪŃăÇăăă äă ÇăÇĒŌÇă ĒăĪÇăĪăĪă æăăÇăŪĒ ÇăăĪÇăĪă ÝÍ ÞĒæăă ÞŌÇÍÇ ÇăăŪĒPăĪă ÇáŌÍÇŌÍă ĪæŪÇŌ äă ÇăÇăĒPÇăĪă äÇ ĒĪ äă ÇăÇŌĒăĒÇĪ ĒĀă äĐÇ ÇăĀĪŃÇĂ .ÇăÞÇăæăĪ áăĀăŌÇŪ áÇ ĪĒæŪŃ áăăŪĒPăĪă ÇáŌÍÇŌÍă ÝÍ ÇăæÇÞŪ ÇăŪăăĪ

æĪŌÍŃ ĒÞŃÍŃ ÇăĪŒăăĒÉ ÇăŌæŃÍÉ ÝÍ ÇăŪÞŃĒÉ 89 ĀăĪ Āă "ĀÍ ŌĪŌ ĪŌŪăĀăă ŌĪÍĒ áăĒăă äĐă ÇăĀŪÇă ŪÍŃ ÇăÞÇăæăĪĒ (ĀŌÇŃĒĒ ĀăĪ ÇăĒŪĐĪĒ) ĪăŒăă ĒĒŌÇŌĒĒ Āă ĪÞĪă ŌŒăĪ ĀăĪ ĀĪÇŃĒ ÇăăĪÇĒĒ ÇăŪÇăĒÍĒ æŃŪŪ ŪŪæĪ ŌĪŌÍĒ æĪŪŪ ÇăŒŪÇĂÉ ÇăăĒŪăÞĒ ĒÇăĒŒÇĂŪŪ ÇăÞÇăæăĪĒ æăÞÇŌÇÊ äæŪŪŃŌăĪĪ æÇăĒÍ ĒĪăă ÇăŌăØĒ ÇăÞŌÇÆÍĒ ÞĪăĒăÇ. ŪăĪÆĐ ĪĒŃĒĒ ŪăĪ ĀĪÇŃĒ ÇăăĪÇĒĒ ÇăŪÇăĒ æÇĪĒ ÇĒÍÇĐ ĀĪŃÇĂÇĒ ŪÇăĒ ĀăÇă ÇăăĪĒÉ ÇăÞŌÇÆÍĒ ÇăăĪĒŌĒ (ÇăăÇĪĒ 5 äă ÞÇăæă ÇăĀĪŃÇĂÇÊ ÇalıäÇÆÍÉ). æĒŃĀĪ ääUäÉ ÇáÚÝæ ÇăĪæáÍÉ äÇ ĪŌŒăă äĐÇ ÇăăŌ ĀĪŃÇĂ ŪŪÇăÇŌ áĀăŌÇŪ ŌĪÇÍÇ ÇăĒŪĐĪĒÍĒ áĀăă ĪŌŪ ŪăĪ ÇăŌÍÇÍÇ ĀăŪŌăă ŪĒĂ ÇăăĒÇŌŃĒ ĒÇăĀĪŃÇĂÇĒ ÇăÞŌÇÆÍĒ æĪĒÍĒ ĒĪăă ÇăĒĒÇĂŪŪ ÇăÞÇăæăĪĒ ÝÍ ÍÇĂÇÊ ŒÇăă .ÇăăæŪŪæă ÇăŃŌăĪæăă äă ÇăĐĪă ÇŃĒĒĒæÇ ÇăÇăĒăÇŒ

æĀĐÇ ŒÇăĒ ÇăăĪÇŒă ÇăŪÇĪĒĒ äÇ ĒĒăĒŪ ĒÇăÇĪĒŌÇŌ ÝÍăăĪ ÇăĀăŌÇŪÍĒ ŪĀă ÇăăĪÇŒă ÇăĪÇŌĒ ÇăĒÍ ĀăăŌÆĒ áăăŪŃ ÝÍ ÇăÞŌÇÍÇ ÇăŌÍÇŌÍĒ æĒăŒ ÇăăĒŪăÞĒ ĒĀăă ÇăĪæáÉ ÞĪ ĀĪÞĒĒ ĀĪŌÇŌ ÝÍ äăĪ ÇăĀăŌÇŪ. æăÇ ĪŌŪŃŪ ĀĒÍÇŌ ĒĀăă äĪŒăĒ Āăă ÇăĪæáÉ ÇáÚáÍÇ ÇăĒÍ ĒăŪŃ ÝÍ ÞŌÇÍÇ ÇăŌĪÇĂ .ÇăŌÍÇŌÍăĪă æăÇ ÇăăĪÇŒă ÇăŪŌŒŃÍĒ ÞĪ ĀĪŃĒĒ ÝÍ ÇăæÇÞŪ ĒĪÞĪÇŌŌ ÝÍ ÞŌÍĒ ĒŪĐĪĒ

ÇăăÇĪĒ ÇăŃÇĒŪĒĒ æĪÇĂĒ ÇăØæÇŃĒĒ ĀŌÇŃĒ ÇăĪŒăăĒÉ ÇăŌæŃÍÉ ĀăĪ "ÞÇăæă ĪÇĂĒ ÇăØæÇŃĒĒÍĒ ÇăăØĒP ĪÇĂÍÇŌ ÝÍ ÇăĪăăŒŃÍĒ ÇăŪŃĒĒÉ ÇăŌæŃÍĒ"i "ŒăŪÇă ĪŌĒæŃÍ ÇŌĒĒăÇÆÍĒ ĪĐĪĒŌ ŪăĪ äŪăăă ÇăĪŃŃ ÇăĪÇăă ÇăĐÍ ĪĒăĪĪ ŌăÇăĒ ÇăĒăÇĪĪ æÇăĐÍ ĪŌæăĒÉ ÇăŌăØÇÊ ÇăăĪĒŌĒĒĒăăĒĒă ÇĒÍÇĐ ĪăĪŪ ÇăĀĪŃÇĂÇĒ ÇăĒÍ ĪăŌ ŪăĪăÇ ÇăÞÇăæăă áĪÇĪĒ ĀŃÇŌÍ ÇăĒăÇĪăă äă ÇăĀĪŌÇŃ ÇăăÇĪăĒ Ūă ÇăŪĪæÇă ÇăĪÇŃĪĪÇăăŌăĪ ĒăÞă ĒŪŌ ŌăÇĪÇĒĒ ÇăŌăØÇÊ .(ÇăăĪăĪĒĒ ĀăĪ ÇăŌăØÇÊÇăŪŌŒŃÍĒ." (ÇăŪÞŃĒÉ 48 äă ĒÞŃÍŃ ÇăĪŒăăĒÉ ÇăŌæŃÍĒ

ÄöÜääÉ ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÝÍ ÓæÑÍÇ ÝÍ 8 äÇÑÓ/ÄÐÇÑ 1963 æÚÁÉ ÓÇÑÍÉ ÇääÝÚæá ääÐ Ðáß ÇáÉÇÑÍí. æÉíæá ÇáäÇÍÉ ÇáÉÇáÉÉ ää ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÇáÐÍ ÓÍÑ ÝÍ 22 ÍÍÓäÈÑ/ßÇäæä ÇáÄæá 1962; ÑÆÍÓ ÇáíäæÑÍÉ ÓáØÉÈÚííä ÍÇßä ÚÑÝÍ æÉíæíää ÓáÇÍÇÉ ÝÍíáÍÚ ÞÖÇÍÇ ÇáÄää ÇáíÇíáí æÇáíÇÑÍí. æÇáíÇßä ÇáÚÑÝÍ ÝÍ ÓæÑÍÇ äæ ÑÆÍÓ ÇáæÒÑÇÁ ÇáÐÍ ÍÝæÒ ääÇä ÇáÁÍßÇä ÇáÚÑÝÍÉ Ááí æÓÍÑ ÇáíÇíáíÉí æäæ äÇÆÉ ÇáíÇßä ÇáÚÑÝÍ. ææÝÞÇð ááäÇÍÉ 4 ää ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ; ÝÄä ÇáíÇßä ÇáÚÑÝÍ Äæ äÇÆÉä" Íóíæøóá (ää ÍäáÉ ÄÓÍÇÁ) ÈÄÓÍÇÑ ÄæÇäÑ ßÈÇÉÍÉ áÇÉÍÇÐ ÁÍÑÇÁÇÉí æÝÑÓ Þíæí Úáí ÍÑÍÉ ÇáÄÓÍÇÓí æÇáÑÞÇÉÉ Úáí ÇáäÑÇÓáÇÉ æÇáÇÉÖÇáÇÉ .(ææÓÇÆá ÇáÁÚáÇä..." (ÑÇÍÚ ÈÞÑÍÑ ÇáíßæäÉ ÇáÓæÑÍÉ : ÇáÝÞÑÉ 52

Èíí Äää ää ÇáäÇÍÉ ÇáÁÍÑÇÆÍÉ; ÈííÑ ÇáÄÓÇÑÉ Ááí Ää ÈØÈíÞ ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÝÍ ÓæÑÍÇ ää ÍÈÞíí ÈÄÍßÇä ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ. ÝÈÑÚä Ää ÇáäÇÍÉ 2 Ä ää ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÈäÖ Úáí æíæÈ ÈÞííä ÁÚáÇä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ Ááí äíáÓ ÇáÓÚÉ áÇÚÈäÇíäÝí ÍæÑÈä ÇáÉÇáíÉ; ÁáÇ Äää Úáí ÍÍ Úáä .ääÚáÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ ää ÍÞíä ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÝÍ Áí ääÇÓÉÉ Ááí äíáÓ ÇáÓÚÉ

æÈÚÈÑÝ ÇáäÇÍÉ ÇáÑÇÈÚÉ ää ÇáÚáí Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíäíÉ æÇáÓÍÇÓÍÉ ÈÄä ääÇß ÄæÞÇÈÇð ÈäÖÈ ÝíáÇ ÄÓäÈ æØáíÉ ÓíííÉ Èáíí ÍÍÇÉ ÇáÄáÉ ÍæÒ ÝíáÇ ÇÓÈííÇä ÓáÇÍÇÉ ÇáØæÇÑÆ ÈÖæÑÉ äÒÑæÚÉ. áßä äÐä ÇáÓáÇÍÇÉ äöÚÑøóÝÉ æäíííÉ ÈæÖæí Ýí ÇáäÇÍÉ ÇáÑÇÈÚÉ ÇáÉí ÈäÖ Úáí Ää ÇáÞíæí ÇáÉí ÈöÝÑÖ Úáí ÇáíÞæÞ ÇáÉí ÈßÝááÇ äÖæÖ ÇáÚáí ÇáäÐßæÑ ÍÈ Ää Èßæä äííæíÉ Ýí ".äØÇÞáÇ æäíÈäÇ "ÈÇáÞÍÑ ÇáÐÍ ÈÞÈÓíä ÝÞØ ÒÑæÑÇÉ ÇáäæÞÝ

æÚáí ÍÍ Úáä ääÚáÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉí ää ÈöÈáøöÚ ÓæÑÍÇ ÇáÄáíä ÇáÚÇä ááÄää ÇáäÈííÉ; ÚáäÇð ÈÇáäÇÍÉ 4 (3) ää ÇáÚáí Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíäíÉ æÇáÓÍÇÓÍÉ; ÈÁÍ ÇäÈÞÇÖ ää ÁÍßÇä ÇáÚáí ÇáäÐßæÑ. æáÐÇí äÝÈÑÖ ÈÄä ÇáíäæÑÍÉ ÇáÚÑÈÍÉ ÇáÓæÑÍÉ äÖäÈ ÈßÇáá ÁÍßÇä äæÇí ÇáÚáí Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíäíÉ æÇáÓÍÇÓÍÉ. æÑÚä Ðáß ÝÄä ÇáÓáÇÍÇÉ ÇáæÇÓÚÉ ÇáääæáíÉ Ááí ÇáíÇßä ÇáÚÑÝÍ æäÇÆÈä ÈäæíÉ ÇáäÇÍÉ ÇáÑÇÈÚÉ ää ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ; ÈÄÈÑ Úáí ÍÍÇÉ ÇáÄÝÑÇí æíÑÍÇÈää æÈäÈäß ÇáíÞæÞ ÇáÉí ÍÓÚí ÇáÚáí Çáíæáí ÇáíÇÖ ÈÇáíÞæÞ ÇáäíäíÉ æÇáÓÍÇÓÍÉ .Ááí ÖäÇäÇ

æíÞæá ÈÞÑÍÑ ÇáíßæäÉ ÇáÓæÑÍÉ Äää "ÑÚä Ää ÞÇäæä ÇáØæÇÑÆ ÍÚá äÇÝÐÇð; áßää Ýí ÇáæÇÞÚ ÇáÝÚáí äÚáÞ ÇáÈäÝíÐ áÄää áÇ ÍðØÈÞ ÁáÇ Úáí Úíí äííæí ää ÇáíÇáÇÉ ÇáÉí ÈÈÖää ÝÞØ ÍÑÇÆä Óí Äää ÇáíæáíÉ; ÈäÓÍÇð äÚ ÈÚáíäÇÈ ÑÆÍÓ ÇáíäæÑÍÉ". áßä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÝÍ ÓæÑÍÇ ÄäÈÍÉ ÝÚáíÇð ÚííÇð ää ÇáÁÍÑÇÁÇÈ ÇáíÇÖÉ ÇáÉí ÁíÉ Ááí ÈæÓÍÚ ÇáÓáÇÍÇÉ ÇáÈäÝíÐÍÉ ÇáÉí áÇ ÈÖßá ÍÓÁÇð ää ÇáÁÍÑÇÁÇÈ ÇáíäÇÆÍÉ ÇáÚÇÍÍÉ. æÞí ÁÚÑÈÈ ääÚáÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ äÑÇÑÇð æÈßÑÇÑÇð Úä ÞáÞáÇ ÇáÓííí ää Äää ÈäæíÉ ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÇáíÇáíÉ Èä ÇÚÈÞÇá ÁáÇÝ ÇáÄÓÍÇÖ ÇáÐíä ÈÞí ÇáÚííí ääää Ñää ÇáÇÚÈÞÇá äííÇð ØæíáÉ ää Íæä ÈäáÉ Äæ äíÇßäÉí æÞöíøä Ááí äíÇßäÇÈ ÍÇÆÑÉ ÄäÇä ÇááíÇßä ÇáÚÓßÑÍÉ Äæ äíßäÉ Äää ÇáíæáíÉ. æÚáÇæÈ Úáí Ðáßí æÈøóÞÈ ääÚáÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ Úáí äÑ ÇáÓáíä ÁíáÉ ÈÈÚáÞ ÈÇáÄÓÍÇÖ – ÇáäÚÇÑÓíä Äæ ÇáäÖÈÈä Ýí Ääää äÚÇÑÖæä äää áá ÍÓÇÑßæÇ Ýí ÁÚáÇá ÚäÝ – ÇáÐíä ÈÚÑÖæÇ ÈÖæÑÉ äÄáæÝÉ ááÇÚÈÞÇá æÇáäÖÇÍÞÉ æÇáÈÚÐÍÈí æÝí ÈÚÖ ÇáíÇáÇÈ ÄöÚíäæÇ ÈÁÍÑÇÁÇÈ äÞÈÖÈÈ Äæ ÍÇÑí äØÇÞ ÇáÞÖÇÁ æíÈí Çáíæáí ÝÄä Áí ÓÍÖ äÚÑÖ ááÇÚÈÞÇá ÇáÈÚÓÝí æÇáÈÚÐÍÉ æÓæÁ ÇáäÚÇäáÉí æáÇ íäßä áÁíí Ää ÍÚÈáí ÚáííäÇÍÉ ÇáÞÇäæä. æÞí Óáøóá ÇáäÚÇä ÇáÐÍ ÄäÖÆ ÈäæíÈ ÞÇäæä ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÇÑÈßÇÈ äÐä ÇáÇäÈäÇßÇÉ ÇáÖÇÑÍÉ .áíÞæÞ ÇáÄäÓÇä

Ää ÇÓÈäÑÇÑ ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÝÍ ÓæÑÍÇ; ääÐ ÍæÇáí 38 ÚÇäÇð; äíÚÇÉ ááÞáÞ ÇáÓííí. æÈÚÑÍÝ ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ äæ ÄääÇ äæÇíäÈ ÞÇäæáíÉ äÄÞÈÈ áÈáíí ÇÓÈÈäÇÆí æíØÍÑÍíÞ ÈÇáÄáÉ. æßäÇ ÞÇÁÉ áíäÈ :ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä Ýí ÈÚáíÞáÇ ÇáÚÇä ÑÞä 5 Ýí 28 Íæáíæ/ÈäæÖ 1981

ÇáÁÍÑÇÁÇÈ ÇáäÈÍÐÉ ÈäæíÈ ÇáäÇÍÉ ÇáÑÇÈÚÉ áíÐÇÈ ØÈÍÚÉ ÇÓÈÈäÇÆÍÉ ääÄÞÈÈ æáÇ ÍæÒ Ää ..." Èíæä ÁßÈÑ ää ÇáÝÈÑÉ ÇáÉí Èßæä ÝíáÇ ÍÍÇÉ ÇáÄáÉ ÇááÚáíÉ ääííÉ ÈÇáíØÑ ... æÄää Ýí ÄæÞÇÈ ÇáØæÇÑÆ; ÈÖÈÍ ÍäÇÍÉ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÁßÈÑ ÄäáíÉí æÈÍÇÖÈ Èáß ÇáíÞæÞ ÇáÉí áÇ íäßä ÇáÇäÈÞÇÖ (äääÇ (ÇáäÓÇÓ ÈäÇ))."(1

æiÔBá ÇÓËãÑÇÑ ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ ÊäÇPÖÇð Ýí ÇáãÖØáíÇË. æÝí åÐå ÇáÃæÖÇÚí Þí ÊÖËí ÇáÃæãÇØ  
.æÇáããÇÑÓÇË ÇáãËÚáÞÉ ÈÇæËÇÇÇË ÍÞæÞ ÇáÃæÓÇä ÑÇÓÍË áÇ Èá ÍÇÆæË

æBáÇ ÅÖÇÑ ËÚáíÞ áíæËÍÞæÞ ÇáÃæÓÇä ÇáÐí ÇÓËËäÇ Èä ÅÚáÇáí ÝËæË ÈÇÚË ÞáÞ ÁíÑ ÈËíÑå ÍÞíÞÉ  
Åä ÇáÁíÑÇÁÇË ÇáãÇíæË (Úá ÍÇÁÉ ÇáØæÇÑÆ) í ðËá ÇáÇÚËÞÇá ÇáËÚÓÝí ÇáãØæáí ÚÇáÈÇØ áÇ ÈÁíí  
.Ááí ÇáËæÇÇÇË ááíÞæÞ ÇáËí áÇ íåBä ÇáÇáËÞÇÖ äããÇ æËá ÍÚÑ ÇáËÚÐíË æÇáíÞÝí ÇáíÇË

ÇáãÇíË ÇáÓÇíÓË : ÇáíÞ Ýí ÇáíÇË  
ËöÝÑÖ Ýí ÓæÑíÇ ÚÞæËË ÇáÁÚíÇä Úáí àíæÚË æÇÓÚË ää ÇáÇáËæÇÇÇË ËíæãÇ ÅäÖØË ÇáãÚÇÑÓË  
ÇáÓíÇÓíË (ÇäÚÑ ÇáÝÞÑË 60 ää ÈÞÑíÑ ÇáíBææË ÇáÓæÑíË)í æÝí ÈÚÖ ÇáíÇáÇËí ÒíÑË ÁíBÇä  
ÈÇáÁÚíÇä ÈÚí áíÇBäÇË ÍÇÆÑË. æËæíí äÅÖÑÇË Úáí Åä ÝÑÖ ÚÞæËË ÇáÁÚíÇä Úáí äÑËBËí ÇáíÑÇÆä  
ÇáÓíÇÓíË Þí ÈÑÇíÚ Ýí ÇáËÓÚíáíÇË. Èíí Åä ääÚáË ÇáÚÝæ ÇáíæáíË ÍÚá ÍÓÇæÑåÇ ÇáÞáÞä Åä  
ÇáÞÇäæä ÇáÓæÑí áÇ ÒÇá íåÖ Úáí ÚÞæËË ÇáÁÚíÇä ÈÇáãÓËË ááíÑÇÆä ÇáÓíÇÓíËí ÇáËí áÇ íËíÇæÒ  
ÈÚÖäÇ áíÑí ÇáËÚËíÑ ÇáÓááí Úá ÅÑÇÁ Åæ äÚËÞíÇË. æÝí ÇáÝÞÑË 60 ää ÈÞÑíÑ ÇáíBææË ÇáÓæÑíË  
: ÅöíÑíË ÇáíÑÇÆä ÇáËÇáíË Öää ÇáíÑÇÆä ÇáËí íöÚÇÞË ÚáíáÇ ÈÇáÁÚíÇä

Ö) Þá ää íÚÇÑÖ ÅáíÇÝ ÇáËæÑË ÇáãííË Ýí ÇáãÇíË 3í ÇáÝÞÑËÇä (Å) æ(Ë) ää ÇáãÑÓæä)"  
ÇáËËÑíÚí ÑÞä 6 æËÇÑíí 7 íäÇíÑ/ÞÇäæä ÇáËÇáí 1965í ÞäÇ Úóíáí ÇáÐí íÞÑÑ ÚÞæËË ÅÖíí Åæ ÇáÐí  
íäËåB ÇáÝÞÑËíä (æ) æ(Ö) ää ÈáB ÇáãÇíË (ÈäÖ ÇáãÇíË 4(Å) ää ÇáãÑÓæä ÇáËËÑíÚí ÑÞä 6 Úáí Åä  
Þá ää íÑËBË Áí ää ÇáÁÝÚÇá ÇáãÖÇÑ ÁáíáÇ Ýí ÇáÝÞÑËíä (Å) æ(Ë) ää ÇáãÇíË ÇáËÇáËË ÇáÓÇËÞË  
íËÚÑÖ áÚÞæËË ÇáÓíä ÇáãÅËí äÚ ÇáÃÖÚÇá ÇáÓÇÞË Åæ ÇáÚÞæËË ÇáÃÖí æáí ÚÞæËË ÇáÁÚíÇä)"

Ñ) Þá ää íäÖä Åáí ÈäÚíä ÇáÁíæÇä ÇáãÓááíä (ÇáãÇíË 10 ää ÇáÞÇäæä ÑÞä 49 æËÇÑíí 8)  
"(íæáíæ/ËæÖ 1980

ÝíäÇ íáí ÅäËáË Úáí ÁíBÇä ÇáÁÚíÇä ÇáËí ÚöÑÝ ÅäãÇ ÅöäÖáË áÅÖËÇË ÓíÇÓíË"  
íííË ííí ÈíÇÑíí äØÑËË áËæÇáíË ää äæÇáíí ÇáÚÇä 1940í ÇÚËöÞáË Ýí äØÇÑ ÈÚíÑæË Ýí 28 q  
ÅËÑíá/áíÓÇä 1992. æBÇäË Þí ÚÇíË áËæãÇ ää ÞËÑÖ Úä ØÑíÞ ÇáËíÑí áBäãÇ ÐäËË Åáí ÇáãØÇÑí  
ááÇÓËÝÓÇÑ Úä ÇËäãÇ æÇËäËÇ ÇááÐíä ÞöËÖ ÚáíáãÇ Ýí ääÚÖáããÇ ÞËá ÚæíËåÇ. æÈÚí ÇáÞËÖ  
ÚáíáÇ ÇÞËíË íííË ÈíÇÑíí äÚ ÇËæÇ æÇËäËÇ Ááí äÑBÖ ÇááíÇËÑÇË ÇáÓæÑíË Ýí ÇáËæÑíÝÇí; Èä Åáí  
ÚáíÑº æäöÞáæÇ ÈÚíáÇ Ááí äÑÇBÖ ÇÚËÞÇá Ýí ÓæÑíÇ (ÝÑÚ ÇáËíÞíÞ ÇáÚÓBÑí æÝÑÚ ÝáÖØíä).  
æÝíäÇ ÈÚí ÅöÝÑí Úä Þá ää ÇËäãÇ æÇËäËÇí áBä äÖíÑ æäBÇä æíæí íííË ÈíÇÑíí ÚáÇ áíææíä. æÝí  
íæáíæ/íÖíÑÇä 2000 ÈáÞË ääÚáË ÇáÚÝæ ÇáíæáíË ÑÓÇáË ää ÇáíBææË ÇáÓæÑíË ÈÝíí ÈÅä "íííË ííí  
ÈíÇÑí ÇÚËöÞáË Ýí 29 ÅËÑíá/áíÓÇä 1992 ÈÖËË ÚáÇÞËåÇ ÈíáÇÒ ÇáÇÓËËËÇË ÇáÁÖÑÇÆíáí (BÐÇ) Ýí  
ÞËÑÖ æÄäÖØËÇÝí Èíáíí ÒÇËØ ÓæÑíááËÚÇæä äÚ íáÇÒ ÇáÇÓËËËÇË ÇáÁÖÑÇÆíáí. æÞöíäË  
ÇáÓíË ÈíÇÑíí Ááí ÇááíÇBäË æíöBä ÚáíáÇ ÈÇáÁÚíÇä. æäöÝðöð ÝíáÇ ÍBä ÇáÁÚíÇä Ýí 2 ííÖäËÑ/ÞÇäæä  
ÇáÃæá 1992. ÞäÇ íöBä Úáí ÇáÖÇËØ ÈÇáÁÚíÇä æäöÝÐ Ýíá ÇáíBä." æáã ÈöíØÖÑ ÚÇÆáË íííË ÞØ  
.ÈáíÇBäËÇ Åæ ÁÚíÇäãÇ

ÍÇáí ääÖæÑÇËíí äæÇØä áËæÇáí ää äæÇáíí 1959í æÚÖæ Ýí ÍÖË ÇáBËÇÆË ÇááËæÇáí íËí q  
ÇáÚÇä 1988í "ÇíËÝí" ää ÓÇíË ÚÑææÓ Ýí ääØÞË ÇáÓÚáÇä ÈíäÖÞ Ýí9 äÇíæ/ÁíÇÑ 1992. æBÇä Ýí  
ÓíÇÑË íÞæíáÇ ÖÞíÞä ÚáíáÇ ÈíÇæÖËÇ ÓíÇÑË æÓíË ÇáØÑíÞ ÚáíáãÇ ÈíÖË áÇ æÑí. æËÞíä äããÇ  
ÈáÇËË ÑíÇá íÑËíæä äáÇËÓ áíáíËí æØáËæÇä ÇáÓÇÆÞ Åä íäÖí Ýí ØÑíÞË ÈÚí Åä ÅÑBËæÇ ÍÇáí  
ääÖæÑÇËíí Ýí ÓíÇÑËäæ æÇäØáÞæÇËåÇ. æBäÇ ííË Ýí ÍÇáÇË äÖÇËáËí æÑíË ÅäËÇÁ æËÖÇÑËË Íæá  
äÖíÑå. áBä Ýí íæáíæ/ËæÖ 1994í ÅËáÚË ÇáíBææË ÇáÓæÑíË ÇáãÞÑÇáíÇÖ ááÅäã ÇáãËíË ÇáãÚáí  
ÈÚááíÇË ÇáÁÚíÇä ÍÇÑí äØÇÞ ÇáÞÖÇÁ æÈÁíÑÇÁÇË äÞËËË æÇáËÚÓÝíË Åä ÍÇáí ääÖæÑÇËíí íæBä  
ÈËäËË ÇáËíÖÖ æíöBä ÚáíáÇ ÈÇáÁÚíÇä. æáã ÈöÚØ Áí ÈÝÇÓíá Íæá ÁíÑÇÁÇË áíÇBäËå. æáã ÈÑå  
ÚÇÆáËå Åæ ÈÓäÚ ÁíËÇÑå ääÐ ÇáÓíÇÑË ÇáËí ÞÇä ÈåÇ Ááí íäÖÞí æáã ÈËáÞ Áí ÈæÖíí ää ÇáíBææË  
.ÇáÓæÑíË íËÚáÞ ÈäÖíÑå æBÇä æíæíäí Åæ íËí áÇ ÅÐÇ BÇäË ííÇð Åæ áíËÇð

æØæÇá ÖææÇËí ØáËË ääÚáË ÇáÚÝæ ÇáíæáíË ÈæÖííÇË ää ÇáíBææË ÇáÓæÑíË Íæá ÁíÑÇÁÇË  
ÇááíÇBäË ÇáãËËËË Ýí ÞÖÇíÇ ÇáÓíäÇÁ ÇáÐíá íæÇíäæä ÚÞæËË ÇáÁÚíÇäí áBäãÇ ää ÈËáÞ Áí Ñí. æÞí

ÍöBä Úái äÆÇÊ ÇáÄÖÏÇÖ ÈÇáÁÚÏÇä Úái äli ÇáÚPíä ÇáÁlínäi æÈÏÇÖÉ Ýí ÄæÇlÑ ÇáÓÈÚíáíÇÊ æäØáÚ ÇáÈäÇáíáíÇÊº æÈä ÁÚÏÇä äÚÚäää. æÚÇáÈÇð æÇ ÌNÈ äÏÇBäÇÊää ÖNÇði æáÇ íöUNÝ ÁáÇ ÇáPáíá Úä ÇáÁlNÇÁÇÊ ÇáÈí ÁlÈ Áái ÁlÇäÈää æÁÚÏÇää. áBä ÇÓÈäÇlÇð Áái ÇáíÇáÇÊ ÇáÚlÍÉ ÇáÈí ÈäÇäÈ Áái Úää ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉi ää ÇáæÇÓí Äää Ýí ÇáÈäÇB äÓäÇáÇÊ ÇáÄää ÇáäÈlÈ ÇáÈí ÈBÝá ÍäÇlÉ ÍP ÇáĐíä íæÇlæä ÚPæÈÈ ÇáÁÚÏÇäi Èä ÈæPíÚ ÚPæÈÈ ÇáÁÚÏÇä ÚPÈ äÏÇBäÇÊ ÖNlÈ ælÇÆNÈ ää ÈÈl ÝíäÇ áääÈäáíä ÝNÖÈ ääÇNÓÈ ÍPæPää Ýí äÏÇBäÈ ÚááíÈ lÓÈ ÇáÄÖæá Äæ Ýí ÈæBíá äÏÇä Äæ ÈPíä .ÇÓÈÆäÇÝ

æÝí íæáíæ/ÈäæØ 1980i ÄÖlNÈ ÇáíBæäÈ ÇáPÇäæä 49 ÇáĐí íÚá ÇáÚÖæíÈ Ýí ÇáÄlæÇä ÇáäÓááíä ÌNlÈÈ íöUÇPÈ ÚáiäÇ ÈÇáÁÚÏÇä. æÖlN ÇáPÑÇN ÚPÈÇáäÖÇlæÇÊ ÇáÚáíÝÈ ÇáÈí æPÚÈ Èíä PæÇÈ ÇáÄää æÁÚÖÇÁ äÓáííä Ýí lãÇÚÈ ÇáÄlæÇä ÇáäÓááíä. æBÇäÈ Pí ÈlÈÈ Ýí ÄæÇlÑ ÇáÓÈÚíáíÇÊ æÇlÈlÈÈ lãÇá ÇáÄÖäN ÇáÄæái ää ÇáÚÇä 1980. æÄÖYÑÈ ÇáäÖÇlæÇÊ Úä æPæÚ ÇáÚlÍl ää ÇáPÈái Ýí ÖYæY Çáälííäi æÇÚÈlÇá Úll ää ÇáäÓÁæáíä ÇáíBæälíä Úái ÁlÍl ÁÚÖÇÁ Ýí ÇáÄlæÇä ÇáäÓááíä. æPÇäÈ PæÇÈ ÇáÄää ÈÚääíÇÊ ÇÚÈPÇá æPÈá Úái äØÇP æÇÓÚ Ýí äÈäY ÁáiÇÁ ÇáÈáÇl æÈlÇÖÈ Ýí ÈáíÈí lÓN ÇáÖÚæN æÖNlÇ. æÝí íæáíæ/lÓlNÇä 1980 æNl Ää æÇ Èíä 600 æ1200 ää ÇáäÈäáíä ÈääÇÖNÈ ÇáÄlæÇä ÇáäÓááíä ÇáĐíä PðÈÖ Úáiää PðÈáæÇ ÈÇáNÖÇÖ Ýí Ólâ ÈlâN ÇáÚÖBÑl ÇáĐl BÇäæÇ äíÈlÓíä Ýíä. æÇÓÈäNÈ lãÉÈ ÇáPäÚ ÇáÈí ÖäÈäÇ PæÇÈ ÇáÄää lãÇá ÇáÚÇä 1982i æÈáÚÈ ĐNæÈäÇ Ýí älÖNÈ lãÇá ÇáÈí æPÚÈ Ýí YÈNÇlN/ÖÈÇØ ää ĐáB ÇáÚÇä. æÝí ÈlÇlÈ ĐáB ÇáÖäN äðÖÈ Bálä ááíæ 90 lälíÇð Ýí lãÇá æPðÈáæÇ Úái ÁlÍl ÇáälÇáíä ÇáäÓáííä æää ÁlÍl ÇáíäÇÚÇÈ ÇáäÓáíÈ ÇáÈÇÈÚÈ ááÄlæÇä ÇáäÓááíä. æÁÚPÈ ĐáB ÇlÈáÇá äÈÇái ÇáíBæäÈ æPæÇÈ ÇáÄää æäðÈäÇ. ææNl Ää ÈÚÖ ÇáäÓÁæáíä ÇáíBæälíä æ"ÇáäÈÚÇäáíä" äÚ ÇáíBæäÈ PðÈáæÇ Úái ÁlÍl ÁÚÖÇÁ Ýí ÈäÚíä ÇáÄlæÇä ÇáäÓááíä. æNlÈ ÇáÓáØÇÈ ÈäÖN æÇ Èíä ÓÈÈ æÈäÇáíÈ ÁáÇÝ ÚäÖN ää ÇáíÓ æPæÇÈ ÇáÄää Ýí ÇáälíäÈ. æPÇäÈ PæÇÈ ÇáÄää ÈÚääíÇÊ PÈá lãÇÚlÈ. æÄÖYÑÈ ÇáäÖÇlæÇÊ Úä æPæÚ æÇ .ÍPíN äläæÚä ÈÄBÈN ää 10 ÁáÇÝ PÈlã.(2) æBÇä ÇáÚlÍl ää ÇáÖlÇlÇ ÚÓáÇð

ÇáäÇlÈ ÇáÓÇÈÚÈ : ÇáÈÚĐlÈ æÓæÁ ÇáäÚÇäáÈ æÈðÓPÈ ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÈ ØæÇá ÄBÈN ää ÚPíä ää ÇáÓää ääØÇð ááÈÚĐlÈ æÄÖÇÁÈ ÇáäÚÇäáÈ Úái ÁlÍl PæÇÈ ÇáÄääi ælÚÈ ÈÈÈÇÈ ÇáíBæäÈ ÇáÓæNlÈ Áái ÁlNÇÁ ÈlPíPÇÈ PÖÇÆlÈ ÖNlÚÈ ælÍÇlÈ Ýí äÖÇÚä ÇáÈÚĐlÈ ÇÆl ÄØáPáÇ ÇáäÚÈPáæä ÇáÓlÇÓlæä. æNÚä Ää Úll ÄäÈÇÁ ÇáÈÚĐlÈ Pí ÇáíYÖ äÈlÈ ÇáíYÇÖ Úll ÚááíÇÈ ÇáÇÚÈPÇá ÇáÓlÇÓlÈ Ýí ÇáÓäæÇÈ ÇáÄlNÈi ÝÄä ÇáíäÇÖ .ÇáĐl íöÓäðä lIæÈ ÇáÈÚĐlÈ íÚá ÈÇÈÈÇð Ýí äBÇää

æÇÓÈäÇlÇð Áái ÇáÄäÈÇÁ ÇáÈí æÈðÓPÈäÇ ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉi ÈÚNÖÇáäÚÈPáæä ÇáÓlÇÓlæä ááÈÚĐlÈ Ýí ÁÚáÈ ÇáÄlÇä ÚPÈ ÇáPÈÖ Úáiää æÄÈäÇÁ ÇlÈlÇÖää ÈäÚÓá Úä ÇáÚÇää ÇáíÇNl. ĐáB ääÇB äÄÖNÇÈ Úái Ää ÇáäÚÈPáíä lÈÚNÖæä ááÈÚĐlÈ Äæ ÓæÁ ÇáäÚÇäáÈ Ýí äNÇlÁ ÁlNl ää ÇáÇÚÈPÇá. æÇÓÈÖllä ÇáÈÚĐlÈ BæÓláÈ äÇäÈÖÇÚ ÇáäÚáæäÇÈi æBĐáB BÖBá ää ÄÖBÇá ÇáÚPÇÈ. ÝÚái ÓÈlÁ ÇáäÈÇái lÈÚNÖ ÇáäÚÈPáæä ááÈÚĐlÈ ÚÇlÈ Úäl æÓæääÁái ÇáÓlâ ÇáĐl äðPáæÇ Ááíä. æÈöUNÝ ÇáäÚÇäáÈ ÇáÈí íáPæääÇ Úái ÈáB ÇáäNlÁÈ ÈÚ "lYáÈ ÇáÇÓÈPÈÇá"i æÈlÈäY ää Ólâ Áái ÁlN. .æÈÈNÇæi ÚÇlÈ Èíä ÇáÄäÇáÇÈ ÇáÖÇÆÚÈ æÇáNlBá æÇááBä æÈíä ÇáÄÖÇáíÈ ÇáÄBÈN PÓæÈ

æÈÈÖää ÇáØNp ÇáÄBÈN ÓlæÚÇð ÇáÈí ÄöÈáÚÈ Áái ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉi ÇáÖNÈ Úái lálÚ ÄlÖÇÁ ÇáíÓlº æÇáYáPÈi ÇáÖNÈ Úái ÈÇðä ÇáPíäº æÇáíæáÇÈ (ÄØÇN ÇáÓlÇNÈ)i æää ÈÚáíP ÇáÓlÈÈ Ýí ÄØÇN ÓlÇNÈ æÖNÈä ÈÇáÚÓl æÇáBÈáÇÈº æÖÈ ÇáäÇÁ ÇáÈÇNl Úái lÓä ÇáÓlÈÈ. æääÇB ØNlPÈ ÁlNl ÈlÚl ÇáBÑÓl ÇáÄääÇáí æää ÚÈÇNÈ Úä BÑÓl äÚlái áá ÄlÖÇÁ äÈlNlÈÈ ÈöNÈØ ÈäÇ ílÇ æPíäÇ ÇáÓlÈÈ. ælálái ÚáN ÇáBÑÓl Áái ÇáæNÇÁi ääÇ lÓÈÈ ÈälíÇð äYÑØÇð ælÇlÇð ááÚáæi ÇáYpNl æÖÚØÇð ÓlÍlÇð Úái ÚáP ÇáÓlÈÈ æÄØNÇYä. ælPÇá Äää lÁl Áái ÖÚæÈÈ Ýí ÇáÈäYÖ ÈBÇl ÈÖá Áái lI ÇáÇlÈäÇPí æYpíÇä (ÇáæÚl æÝí ÈÚÖ ÇáíÇáÇÈ Áái BÓNÝPÑÇÈ ÇáÚáN.(3

æNÚä Ää ÓæNlÇ áíÓÈ læáÈ ØNÝ Ýí ÇÈYÇPíÈ ääÇäÖÈ ÇáÈÚĐlÈ æÚlNä ää ÖNæÈ ÇáäÚÇäáÈ Äæ ÇáÚPæÈÈ ÇáPÇÓlÈ Äæ ÇááÇÄäÖÇáíÈ Äæ ÇáäáíáÈi ÁáÇ Ää ÇáÈÚĐlÈ äääæÚ ÝíäÇ ÈäæíÈ ÇáíÓÈæN ælöUÇPÈ Úáiä ÈÇáÓlâ ÈäæíÈ PÇäæä ÇáÚPæÈÈÈ. æÄBÍÈ ÇáíBæäÈ ÇáÓæNlÈ äĐÇ ÇáÄäN Ýí ÈPÑlNáÇ ÇáĐl íÚll ÇáÈÖNlÚÇÈ ĐÇÈ ÇáÓáÈ ÇáÈí ÈöíUN ÇáÈÚĐlÈ (ÇáYpNÇÈ 85 Áái 87). áBä NÚä äØÇÚä ÇáÈÚĐlÈ ÇáäÈBÑNÈ æÇáÈÇÈÈÈi áÇ ÈÚáä ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÈ ÈÁl ÍÇáÈ lNl ÝíäÇ ÝÚáÇð

:æßäÇ ÄÔÇÑÈ áìäÉ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä Ýí ÈÚáíÞäÇ ÇáÚÇä ÑÞä 7 (16) Íäá ÇáäÇÍÉ 7

áÇ ÍßÝí áÈØÈÍÞ àÐà ÇáäÇÍÉ ääÚ ÇáÈÚÐÍÈ Äæ ÇáäÚÇäáÉ Äæ ÇáÚÞæÈÈ ÇáÞÇÓíÉ Äæ ..."  
ÇáäÇÄäÓÇäíÉ Äæ ÇáäáíäÉ Äæ ÌÚáäÇ ÌÑäÇð ÍÚÇÞÈ Úáíä. ÅÐ Ää äÚÜä Çáíäá áííäÇ ÄÍßÇä ÚÞÇÈÍÈ  
ÈäØÈÞ Úáí ÍÇáÇÈ ÇáÈÚÐÍÈ Äæ äÇ ÕÇÈääÇ ää ääÇÑÓÇÈ. áßä ÈäÇ Ää àÐà ÇáíÇáÇÈ ÈÍÈ ÑÚä Ðáßí  
íðÓÈäÈì ää ÇáäÇÍÉ 7 ÇáÈí ÈöÞÑÄ äÚ ÇáäÇÍÉ 2 ää ÇáÚáí ÇáäÐßæÑí ÈÄäá íÈÚíä Úáí Çáíäá ÕäÇä  
."ÍäÇÍÉ ÝÚÇáÉ ää ÍäÇá ÄáíÉ ááÄÖÑÇÝ ää äæÚ äÇ

æÝí ÈÞÑíÑ ÄÖíÑÈä Ýí ÀÈÑíá/áíÓÇä 1995; ÐßÑÈ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ Ää äÚÜä ÇáäÈäáíä  
ÇáíäÕäÇÆÈ Äæ ÄßÈÑ ÇáÐíä ÌÑÈ äíÇßäÈää ÄäÇä äíßäÉ Ääá ÇáíäáÉ ääÐ Íäéáíæ/ÈäæÒ 1992  
ÐßÑæÇ Ýí ÇááíßäÉ ÈÄäáä ÈÚÑÖæÇ ääÈÚÐÍÈº æÄäá Úáí Ìí ÚáääÇ ää íðíÑ Áí ÞÓÝ ØÈÍ Úáí Áí ääáäº  
æÄäá áÇ íðÚÑÝ ÓíÁ Úä ÄíÑÇÄ Áí ÈíÞíÇÈ. æÝí äÇÑÓ/ÄÐÇÑ 1997; ÄÈáÚ æÓíÑ ÇáíÇíáíÉ ääíäÈí  
ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ ÈÄäÁí äæÚÝ íäÇÑÓ ÇáÈÚÐÍÈ Äæ ÓæÁ ÇäÚÇäáÉ íÞíä áááíÇßäÉ. ÞäÇ ÐßÑ  
Ää Áí ÓíÖ ÍÚÇäí ää ÇáÈÚÐÍÈ ää ÇáíÞ Ýí ÈíÞíä Õßæí Äáí ÇáÞÇÓí ÇáÐí Ííá ÚáíÆÐ ÞÓíÉ ÇáäæÚÝ  
ÇáäÚáí Äáí æÓÇÑÈ ÇáíÇíáíÉ äÇÈíÇÐ ÇáÄíÑÇáÇÈ ÇáÖÑæÑíÉ. Èí Ääá áÇ íðÚáä ÓíÆÇð Úä äÓíÑ  
ÍÇáÇÈ ÇáÈÚÐÍÈ ÇáäÓÚæäÉ ÇáÈí ÞíäÈäÇ ÇáääÚäÉ Äáí ÇáÓáØÇÈÇáÓæÑíÈº æáÇ íðÚÑÝ ÈÄä Áí ÈíÞíÞ  
.ÄíÑí ÝíäÇ

.æÝí ÈÚÖ ÇáÓíäæä äÈä Óìä ÈíäÑ ÇáÚÓßÑí íðÚÈÞí ÈÄä ÇáÈÚÐÍÈ äÇ ÕÇá ÕÇÆÚÇð

ÞÓíÉ Óìä ÈíäÑ

íÞÚ Óìä ÈíäÑ ÇáÚÓßÑí ÈÇáÞÑÈ ää áííäÉ ÈíäÑ ÇáÞííäÉ Ýí ÓíÑÇÄ ÍäÕ Úáí ÈÚÍ ÍæÇáí 250 ÞíáæäÈÑÇð  
Äáí ÕäÇá ÕÑÞ ÍäÕÞ æíÓÚ ÇáÓìä áÁíÇÑÈ ÇáÖÑØÈ ÇáÚÓßÑíÉ. æØæÇá ÓäæÇÈ ÚíÍÈ æÈøÞÈ  
ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ ääØÇð ááÈÚÐÍÈ æÓæÁ ÇáäÚÇäáÉ ÍÈíæ Ää Óìä ÈíäÑ íäÝÑí Èä. ÞäÇ æÈÞÈ  
ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ ääØÇð ááÓìäÇá ÇáÓíÇÓííä ÇáÐíä íðÑÓáæä Äáí Óìä ÈßÑ ÞÄíÑÇÄ ÚÞÇÈí.  
æÈáÞÈ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ ÄíÑ àÐà ÇáÈÞÇÑíÑ Ýí ÇáÚÇäíä 1996 æ1998 ÚáíäÇ äðÞáÈ  
áíäæÚÈÇä ää ÇáÓìäÇá ÇáÓíÇÓííäí äää Èíääá ÓìäÇá ÇáÑÄíí Äáí ÈíäÑ ÈØÈÈ ÑÝÖäá Úáí äÇÍÈíæ  
.ÇáÈíáí Úä ÇäÈäÇÆää ÇáÓíÇÓí Äæ ÇáäæÇÝÞÈ Úáí ÇáÄÝÑÇí ÇáäÖÑæØ Úääá

æÈíÓÈ ÇáÄäÈÇÁÇáÈí ÈáÞÈäÇ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ; ÝÄä "ÍÝäÇÈ ÇáÇÓÈÞÈÇá" ÇáÈí "ÈÞÇä" Ýí  
ÈíäÑ áí ää Èíä ÄßÈÑäÇ æíÓíÉ. æíÓßá ÇáæÖÝ ÇáÈÇáí "áíÝäÉ ÇáÇÓÈÞÈÇá" Ýí ÈíäÑ ÇáÈí ÞÇäÈ ÈÞÇä Ýí  
ÇáÈäÇäíáíÇÈ æÇáÐí ÁÚØÇä äÚÈÞá ÕÇÈÞääæÐíÇð ááÄÝÇíÇÈ ÇáÈí ÈáÞÈäÇ ääÚäÉ ÇáÚÝæ ÇáíäáíÉ  
.Úáí äÑ ÇáÓäíä

æÓäÉ ÈäÇ ÇáíÇÝáÉ Äáí Óìä ÈíäÑ ÍíÈ ÞÇäÈ ÇáÖÑØÈ ÇáÚÓßÑíÉ ÈÇäÈÚÇÑäÇ... æßÇä"

ÇáÓíÇäæä íäÓßæääÇ ÍÈì äÓÈØíÚ ÇáäÒæá ää ÇáÓíÇÑÈ (íßæä ÇáÓìäÇá ÚÇÍÈ äÚÖæÈí ÇáÄÚíä Úáí  
äÞáää ää äßÇä Äáí ÄíÑ); æßÇä ÇáíáíÚ Ííäáæä ÇáÓíÇð ÈÄíííää æíääÇáæä ÚáíäÇ ÈÇáÖÑÈ Èßá ÞÓæÈ  
ææíÓíÉí ÍÈì ÄääÇ äÓääÇ ÍáíÚÇð ää ÇáíÇÝáÉí æÞÇäæÇ ÈÝß ÇáÞíæí æÇáÚäÇäÇÈ ÇáäæÖæÚÈ Úáí  
ÄÚíääÇí Èä ÇÞÈÇíæäÇ Äáí ÈÇÍÈ Íðá äääÇ äæÚÝæ ÇáÓìä ÚáíäÇí ÍíÈ Èä ÈÓíá ÄÓäÇÆäÇ. æÄÈäÇÄ Þá  
Ðáß ÞäÇ äÈÚÑÓ ááíáí ää ÍáíÚ ÇáíäÇÈ. Èä ÇÞÈÇíæäÇ ÚÈÑ ÈÇÈ Íííí Äáí äÇ íðÚÑÝ ÈÈÇÍÈ ÇáÈÚÐÍÈ ÞÇä  
ÑíÇá ÇáÖÑØÈ ÇáÚÓßÑíÉ ÈíáÚ ÍáíÚÈíÇÈäÇ æÈÝÈíÒäÇ ØÈÚÇðí æíÇÁæÇ ÈäÇ ÝÑíÇð ÝÑíÇð Äáí  
ÇáíäáÇÈí ÍíÈ ÖÑÈ Þá ÓíÖ ÍæÇáí 200 Äáí 400 ÓæØÇð Úáí Þíáíäí æÄäÇ ÈÇÞí ÇáÖÑØÈ ÝÞí ÞÇäæÇ  
äÓÚæáíä ÈÖÑÈ ÈÞÍÈ ÇáÓìäÇá Úáí ÚäæÑäá æÈÞÍÈ ÄáíÇÄ ÇáíÓä ÍÈì ÇäÈäí ÇáíáíÚ ää ÇáÖÑÈ. æÈÚÍ  
Ðáß æÓÚäÇ Ýí ØÇÈæÑ ÕÚíÑ æÄäÓßäÇ ÈÈíÇÈ ÈÚÖäÇ ÇáÈÚÖ æÑÄæÓäÇ äáíÉ Äáí ÇáÄÓÝáí  
æÄÚíääÇ äÚäÓÈí æÖÑäÇ Äáí ÍÇíá ÇáÓìäí Èä æÓääÇ Äáí ÇáÈÇÍÈ ÇáÑÇÈÚÈ æÈÚíäÇ Èä ÝÈÍ Äíí  
ÇáÖäÓÇäÇÈ ÍíÈ ÄííääÇ ÝíäÇí ØÈÚÇð ØæÇáàÐä ÇááíÈ ÞÇäÈ ÇáÓíÇð ÈääÇá ÚáíäÇ ää Þá ÍÇäÈ ÍÈì  
ÄÚáÞ ÈÇÈ ÇáÖäÓÇäÈ. æßÇä ÇáíáíÚ ÈíÇáÈ ÓíÆÈí; ÇáÄÑíä äíäÇÈ æÝíäÇ ÇáßÈíÑ ää ÇáíÑæí æßÐáß  
ÍáíÚ ÄáíÇÄ ÇáíÓä. ÇáÄáÇä ÓííÉ æáÇ íÓÈØíÚ Äíí ää ÇáÓìäÇá ÇáæÞæÝí æÄÐÇ æÝÝ ÝÄä ÄÑíäá áÇ  
ÈÓÇÚíä Úáí Ðáß ää ÓíÈ ÇáÄááí æÄÐÇÍÇæá Çáäæä ÝÄäá áÇ íÓÈØíÚ Ää íäÇä ÁáÇ Úáí ÍäÈäí ÍíÈ Ää  
".ÇáÚäæÑ ÞÇäÈ äáíÄ ÈÇáíÑæí. æÞí ÞÈá ÈÚÖ ÇáÓìäÇá Ýí ÍÝäÉ ÇáÇÓÈÞÈÇá

æíUá ÇáÚÍí ää ÇáÓlæÇÁ íáÞì ÇááÚÇääÉ ÇáÓíÆÉ ØæÇá ÝÉÑÉ Óìäãã ÇááÇÍÞ. ææÑì Ää ÇááÚÇääÉ ÇáÓíÆÉ Ýí ÈíäÑ ääÈÙäÉ ææÈßÑÑÉí æÈäíÝ Ááí ÈÑáíÉ ÇááÚÈÞáíä æÄÐáÇáã. æÐßÑ ÓìäÇÁ ÓÇÈÞæä áääÙäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ Äää ÈÚÑÖæÇ ááÖÑÈæÇáíáí æÚíÑ Ðáß ää ÖÑæÈ ÇááÚÇääÉ ÇáÓíÆÉ ØæÇá ÇáÝÉÑÉ ÇáÉí ÞÖæàÇ Ýí ÇáÓìä. æÞÇáæÇ Ää ÇááÚÈÞáíä ÞÇäæÇ íÈÚÑÖæä ááÖÑÈ ÈÖæÑÈ äÄáæÝÉ ÞááÇ ÍíáæÇ Ááí ÒàÒÇäÇÈä Äæ ÍÑíæÇ ääÇì ÁíÇäÇð æäáÚÑÇÉ. æÚáíäÇ ÈÞíä áää æìÈÇÈ ÇáØÚÇä ÈäÇÈ äÑÇÈ íæáíÇðì ÞÇä ÇááÚÈÞáæä íÈÚÑÖæä ááíáí æÇáÑßá æÇááßä æÇáÓÝíí æßÇä íÈä ÅØÝÇÁ ÇáÓíÇÆÑ Úáí ÁíÒÇÁ ÍÓÇÓÉ ää ÁíÒÇíä. æíÞÈÑä Þá Ðáß ÚÇíÈ ÈÇáÁÇäÇÈ Äæ ÇáÈäííÇÈ. ÞÐáß ÈöÓÇÁ äÚÇääÉ ÇááÚÈÞáíä ÈÖÞá ÑæÈíáí ÍáÇá ÝÉÑÉ ÇáÈäÇÑíä ÇáíæáíÉ (ÇáÈäÝÓ) ÇáÉí Èíæä ÓàÇÁ äÖÝ ÓÇÚÉ. æíÞÈÇíæä Ááí ÈÇíÇÈ ÇáÓìä æíÄäÑæä ÈÇáÑßÓ íæääÇ ÍÝÇÈ ÇáÞíáíä æÝí ÇáæÞÈ ÐÇÈä íláíäá ÍÑÇÓ ÇáÓìä ÇááÖÑÝíä Úáí ÇáÈäÇÑíä Úáí ÚæÑäá ÄæÄÑíáá. æíÈÑæä Úáí ÇáÓíÝÚáí ÈØæäää æäÑÇÝÞáä ÈáÇäÓ ÇáÄÑÖ æÁííä ÝæÞ ÄÐÇäáä æÑÄæÓää äØÄØÆÉ. ÞäÇ íÈÑæä Úáí ÇáÇÓÈáÞÇÁ æNYÚ ÄÑíááá áÖÑÈäá ÚáíáÇì ÁíÇäÇð íÈí ÈäÚÝ ÍäÇð. æÚæÖ Ðáßí íÈÑäá ÇáíÑÇÓ Úáí ÇáÇÓÈáÞÇÁ Úáí ÈØæäääí Èä íæÖæä Úáí ÑÄæÓää Äæ ÁÚäÇÞáä Äæ ÚæÑäá Äæ Íláíæäää æ"íÚÇÞÈ" ÇááÚÈÞáæä ÇáÐíä íÑÝÖæä ÈäÝíÐ ÇáÄæÇáÑ ÍáÇá ÝÉÑÉ ÇáÈäÇÑíä ÈÄÖÞÇá ÁíÑí ää ÓæÁ ÇááÚÇääÉ äÈá ÇáíæáÇÈ (ØÑíÞÈ ÅØÇÑ ÇáÓíÇÑÉ). æÈöÓÇÁ äÚÇääÈäá ÁíÒÇð ÚáíäÇ ÍíáÞæä ÐÞæäääí Þá ÈáÇÈÈ Äæ ÄÑÈÚÈ ÄÓÇÈÍÚ ÈÞÑíÈÇð æÄÖÇÝÉ Ááí ÈÚÑÖæä ááÖÑÈ ÄÈäÇÁ ÇáÈÚÇÑ ÍæÑäá áíáÞ ÐÞæäääí ÈöÖÑØ æìæäääí æÈíÇÓÈ ÓÝÇäää æÄÐÇäää æÄæÝäá ÈÖÝÑÇÈ (äæÓì) ÇáíáÇÞÈ. æÈÈÖäá ÇáÄÖÞÇá ÇáÁíÑí ää ÓæÁ ÇááÚÇääÉ Ýí ÇáÓìä ÇáíÑäÇä ää Çááæä: ÍíÈ íòìÈÑ ÇááÚÈÞáæä Úáí ÇáæÞæÝ Ýí ÒäÇÓíäáä æÑÄæÓää æÄÐÑÚää äÑæÚÉ. æíÑÇÞÈ ÇáíÑÇÓ ÇáÓìäÇÁ .ÈÇÓÈäÑÇÑ ÚÈÑ ÝÉíÇÈ Ýí ÓÞÝ ÇáÒäÇÓíäí ÈÓÈíä ÁíÒÇð áÖÈÇááÇÁ ÇáÈÇÑí Úáíáá Ýí ÝÖá ÇáÒÈÇÁ

æäÈíÉ áÓæÁ ÇááÚÇääÉ ÇáÑæÈíáíÉí íÞÇá Ää äÚÙä ÇáÓìäÇÁ Ýí ÈíäÑ ÚÇáÈÇð äÇ íÚÇæä ää ÈæÑä Çáííä æÇáÞíáíä æÇáÚíáíä æÇáæíáí æÇáÓáÇí Íáíäá (æÈíÇÓÈ Ýí äÄíÑ ÇáÚäÞ) æÈßÓÑ ÁÓäÇäääí æäæÈÇÈ ÇáÁÚäÇÁ. æíÞÇá Ää ÓíÈäá ÇááÝÓíÈ Èßæä ÓíÆÉ ááÚÇíÈí äÈíÈ äÐä ÇááÚÇääÉ ää äÇíÉ æÇÖØÑÇÑä Ááí äÖÇáíÈÇáÁíÑíä ÄÈäÇÁ ÁÓÇÁÉ äÚÇääÈäáí Äæ ÓäÇÚ ÖÑÇíäá ää äÇíÉ ÁíÑí

ææÓÝ ÈÞÑíÑ ÈÚÈÈ Èä äÄíÑÇð äìæÚÉ ää ÇáÓìäÇÁ ÇáÓæÑííä ÇáÓÇÈÞíä Ááí ääÙäÉ ÇáÚÝæ : ÇáíæáíÉ ÇáæÖÚ Ýí ÈíäÑ Úáí Çááíæ ÇáÈÇáí

ÈíäÑ ÝÑíí Èíä ÇáÓìæä ÇáÓæÑíÉ Ýíßæää äÄÓÓÉ ÚÞÇÈíÈ Úáí ÓÞá äÚÓßÑ ÇÚÈÞÇá. æää" äÈÇá ÓÇÑí Úáí ÇáÈÑáíÈ æÇáÈÑæíÚ æÇáÈÚÐíÈ æÇáÞÈáí ÝÖáÇð Úä ÇáÄÐáÇá ÇááÝÓí æÇááÚæí ÇáÓíí. [Ýí ÈíäÑ] æÇíäáÇ ÁíÇÈÇð æÝÚÇÆÚ íÚÓ ÇááÓÇä Úä æÖÝÇ ØæÇá ÓÈÚÉ ÚÖÑ ÚÇäÇð ".ÇÈÈíÇÁð ää ÇáÚÇä 1980 æíÈí ääÇíÈ ÇáÚÇä 1996

æäÒì ÇáÈÞÑíÑ íÞæá Äää ÈÚí ÇáÚÇä 1996; "ÈíÄ äÓáÓá ÇáÈÚÐíÈ Çáíæáí íÞí ÇáßÈíÑ ää ÍíÈä (áßä) äÚÇääÉ ÇáÓìäÇÁ ÇßÈÓÈÈ ØÇÈÚÇð äÈäÝÇð ... ÝÇáÈÚÐíÈ íÑßÓ ÇáÄä Úáí ÈÐßíÑ ÇááÚÓäÇÁ Úáí ".ÇáíæÇä ÈäÚáí ÈíäÑí æÇÓÈäÑÇÑ ÇÓÈííÇä ÇáÓÇáíÈ ÇáÉí ÈÓÈÈ ÇááæÈ ÇáÑæíí

Èíí Ää ÇáÈÞÇÑíÑ ÇáÉí ÈáÞÈäÇ ääÙäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ ÈÖíÑ Ááí Ää ÈíäÑíÚá ÓìäÇð íÓÞá Ýíä ÈÚÐíÈ ÇááÚÈÞáíä ÚááÇð íæáíÇð äÄáæÝÇð. æÄÖÇÑ ÇáÓìäÇÁ ÇáÓíÇÓíæäÇáÐíä ÄðÓáÞ ÖÑÇíäá ää ÈíäÑí ÍáÇá ÇáÁÚæÇä ÇáÈäÇÈÈ ÇáäÇÓíÈ Ááí Ää ÇáÈÚÐíÈ; ÑÚä Äää ÄÓÈí ÁÞá ÍíÈ ÞíÇÓÇð ÈÇáÁÚæÇä ÇáÓÇÈÞÈí; áßää äÇ ÓÇá íðäÇÑÓ íæáíÇð. æÄßí ÈÚÓ äÄáÇÁ ÇáÓìäÇÁ Ää ÇááÚÈÞáíä äÇ ÓÇáæÇ íÈÚÑÖæä ááÖÑÈ ÈÖæÑÈ ääÈÙäÉ ÞááÇ ÚÇíÑæÇ ääÇíÚää (áÈÓáá æìÈÇÈ ÇáØÚÇáí Äæ ÇáÐäÇÈ Ááí ÇááÑÇííÖí Äæ ÇáÞíÇä ÈÈäÑíä "ÇáÈäÝÓ"). æÚáÇæÈ Úáí Ðáß äÇ ÓÇá ÇáÓìäÇÁ – ÇáÐíä ÍíÓÚæä áääÑÇÞÈÈ ÇááÖÈäÑÈ – íÈÚÑÖæä áÚÞæÈÇÈ ÞÇÓíÈ Úáí ÇáÁÈíÇä ÈÄÈÝ Úáá ÚíÑ äÖÑí Èä (äÈá ÇáÐäÇÈ Ááí ÇááÑíÇÖ ÄÈäÇÁ Çááíá). æÐößÑ Ýí Áíí ÇáÒäÇíÈ Ää ÇáÚÞæÈÇÈ ÇáÉí ÞÇäÈ Èöíí ÈÚ 50 ÍáíÈ áßá "áíÇáÝÈ" Ýí ÇáÚÇä 1996; ÓíÈÈ ÝíäÇ ÈÚí Ááí 100 Èä Ááí 200 áßá áíÇáÝÈ. æÈÖíÑ ÓäÇíÈ ÁíÑí Ááí Äää ÈíäáÇ ÈÚá ÇáÄæÖÇÚÝí ÈíäÑ ÞÇÓíÈ ÁíäÇáÇð; ÁáÇ Ää ÇááÚÇääÉ ÈÈÝÇæÈ ää ÞÓá Ááí .ÁíÑí äÓÈÈ Ááí ÝÆÇÈ ÇáÓìäÇÁ ÞäÇ íÈíæ

.æÚáí Íí Úáá ääÙäÉ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ áá íòìÑ Áí ÈíÞíÞ Ýí äÐä ÇáÇäÈäÇßÇÈ ÇáääáíÉ



æÉæþÍÝ ÇáãÔÈÈå Ýíåã Ææ ÇáíØÑíå Úàì ÇáÃåã æÇáåÙÇå ÇáÙÇå ÈæþÍÝÇð ÇÍÉíÇØíÇð æÇáÀìÇÒÉ Ýí  
".ÈíÑí ÇáÃÔíÇÒ æÇáÃåÇßå Ýí Áí æþÈí æÈßáíÝ Áí ÔíÒ ÈÈÁííÉ Áí Úåå äå ÇáÅÚåÇá

æÝí äÚÚå ÍÇáÇÈ ÇáÒìäÇÁ ÇáÓíÇÓíå ÇáÉí ÈåÇåÈ Åàì Úåã äåÙåÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉí äåíÈå ÀÈÑÇÒ Áí  
åÐßÑÈ Ææ äÓÈåì ÈÝæíÒ ÁíÑ Úåì ÁåþÇÁ ÇåþÈÒ. æÚåÇæÉ Úàì Ðåßí æÈøþÈ äåÙåÈ ÇáÚÝæ  
ÇáíæáíÉ äåØÇð áÇ Èøþíå Ýíå ÙÇáÈÇð ÇáÈÝÇÒíå ÇáåÈÚåþÈ ÈÚåáíÇÈ ÇáÇÚÈþÇá ÇáÉí Èþæå ÈåÇ  
åíÈåÝ ÇáÝÑæÚ ÇáåíáíÉ Åàì áíÆÈ ãÑßÒíÉ Úàì ÇáÝæÑ áÇÚÈåÇìåÇ ÑÓåíÇðí áßå ÙÇáÈÇð áÇ ÈÈÁíÑ  
åÐå ÇáÚåáíÉ ÁÓÇÈíÚ Ææ ÅÒåÑ. æÇáíáíå Úàì åÐÇÇáååø åæ ÇáÇíÈåÇÝ Èíå ÇáÈÇÑíí ÇáÝÚáí  
áÁåþÇÁ ÇåþÈÒ æÇáÈÇÑíí ÇáåÒíå Ýí ÇáæÈÇÆþ ÇáÑÓåíÉ æÈå áÇÆíÉ ÇáÇÈåÇå. æÁíÈ ÇáíÒÇåÈ ÇáÉí  
ÈÈåÈÚ ÈåÇ þæÇÈ ÇáÃåã Ýí ÇåþÈÒ Úàì Áí æÈåã Ýí Áí æþÈ äå íæå ÇáÑíæÚ ÇáÝæÑí Åàì ÓåØÈ ãÑßÒíÉ  
Áàì ÍÇáÇÈ ÚíííÈ äå ÇáÇÚÈþÇáÇÈ ÇáÈÚÓÝíÉí æÇáÇÚÈþÇá ÈåÚÓå Úå ÇáÚÇåã ÇáíÇÑíí æíÑåÇå  
ÇáåþÈæÒ Úáíåã äå Íþæþåå. æåÐÇ äåø äÓÈåÑ íÈí íæååÇ åÐÇí æÅå ßÇå Úàì äØÇþ ÁÓíþ æÈíÑíÈ  
.Áþå äå ÇáííÈ

æÚáí åÑ ÇáÓåíå ÈÚÑÒ ÇáåÙÇÑÖæå ÇáÓíÇÓíæå Ææ ÇáãÔÈÈå Ýí ÇåÈåÇÆåå åíåÇÚÇÈ åÙÇÑÒÈ Åàì  
ÇÚÈþÇá Øæíå ÇáÁíå äå íæå ÈååÈ Ææ åíÇßåÈ Ýí ÇåÈåÇß ÒÑíí ááÚåì Çáíæáí ÇáíÇÒ ÈÇáíþæþ ÇáåíåíÈ  
æÇáÓíÇÓíÉí æíÒÑåæÇ ÈÈÈÇÈ äå ÀÈÒØ Çáíþæþ ÇáÉí ÈßÝååÇ ÇáåÙÇííÑ ÇáíæáíÉ. æåå íóíåÈ ÈÚÓåå  
þØ ááåÈæå ÁåÇå þÇÒ Ææ áíÆÈ þÒÇÆíÈ Ææ äå íÈåßåæÇ äå ÇáØÚå ÈþÇæåíÈ ÇÚÈþÇååå ßåÇ  
.íþÈÒí ÇáÚåì ÇáåÐßæÑ. æÅÒÇÝÉ Áàì Ðåßí äååÚæÇ äå ÇáÇÈÒÇå ÈåíÇå

æåå ÇáÃåÈåÉ Úàì åÐÇ Çáååøí ÇÚÈþÇá åíåæÚÉ äå ÇáåÒåæáíå ÇáÓÇÈþíå ÝíÇáíßæåÈ æíÒÈ ÇáÈÚÈ  
ÈÒæÑÈ ÈÚÓÝíÈ äå íæå ÈååÈ Ææ åíÇßåÈ ØæÇá ÁßÈÑ äå Úþííå äå ÇáÒåå : ÇÚÈÈÇÑÇð äå ÇáÚÇå  
1970 æíÈí æÝÇÈåå Ýí ÇáÒìå Ææ ÇáÁÝÑÇì Úååå ÝíÇáÚÇå 1993/94. æßÇå Èíååå ÇáÑÆíÓ ÇáÓæÑí  
.ÇáÃÒÈþ ææÑ Çáííå ÇáÃÈÇÓí ÇáÐí ÈæÝí ÈòÚíí ÇáÁÝÑÇì Úåå äå ÇáÒìå Ýí ÇáÚÇå 1994

æÝí ÇáÚÇå 1998 ÅðÝÑí Úå ÑíÇÒ ÇáÈÑßí æåæ ÚÒæ þíÇíí Ýí ÇáíÒÈ ÇáÓíæÚí ÇáåßÈÈ ÇáÓíÇÓí æÒííå  
ÑÁí. æßÇå þí þÒÈÒ Úáíå Ýí ÇáÚÇå 1980 æÇíÈòíÒ ÈåÚÓå Úå ÇáÚÇåã ÇáíÇÑíí äå íæå ÈååÈ Ææ  
åíÇßåÈ þÑÇÈÈ 18 ÚÇåÇðí äå íòÓåì áå íåÇå åÐå ÇáåíÈ ÁåÇ ÈÅÑÈÚ Ææ íåÒÒíÇÑÇÈ äå ÁÝÑÇì  
.ÚÇÆåÈå

æåÇ ÒÇå äåÇß ÇáåÆÇÈ äå ÇáÒìäÇÁ ÇáåíÈìÒíå Ýí åíÈåÝ ÇáÒìæå ÇáÓæÑíÈÈ ÈÒÈÈ ÓåÈåå ÈíåÇÚÈ  
ÇáÁíæÇå ÇæèÓÓåíå ÇáåíÚæÑÈí ÑÚå Ååå ÅðÝÑí Ýí ÇáÅÚæÇå 1995 æ1998 æ2000 Úå ÁßÈÑ äå  
ÁáÝí Òíå ÒíÇÓí ÇíÈòíÒæÇ ÈÒÈÈ ÚåÇþÈåå ÈåÐå ÇáíåÇÚÈí æßÇå åÚÚååå åÚÈþåÇð ÈåÚÓå Úå  
ÇáÚÇåã ÇáíÇÑíí äåÐ åøåÚ ÇáÈåÇåíåíÇÈí æíÚå åßÇå æíæíåå åíåæåÇð. æÈíååå ÚÈí ÇáÑíåå åíåí  
ÚåíÑíåí æåæ ØÇåÈ ååíÒÈ Ýí ÍÇåÚÈ íåÈ æòåí Ýí ÇáÚÇå 1958. æþí þÒÈÒ Úáíå Ýí åÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1980í  
ÈÒÈÈ ÇáÇÒÈÈÇå ÈÚåÇþÈ æÇáíå Úàì áÇ íÈíæ ÈÇáíæÇå ÇáåÓåíåíå. æíòÚÈþí Ååå åÚÈþå ÈåÚÓå Úå  
.ÇáÚÇåã ÇáíÇÑíí Ýí Òíå ÈíåÑí áßå åÓíÑå æåßÇå æíæíå ÇáíÇáí ååÇ Ýí Øí Çáåíåæå

æååÇß æÈÇå ÁííÈ ÚåíÇð íÈÚåþ ÈåííÈ äåíÑ ØíÝæÑí æåæ ååÇíÚ ÅÒÚÇå ÓæÑí íÈåÚ äå ÇáÚåÑ 46  
ÚÇåÇðí æÈÒæì æåííå íåÒÈ ÅØÝÇáí æÑí Åå þæÇÈ ÇáÃåå ÇáÓæÑíÈ þÈÒÈ Úáíå Ýí ÍÑÚÇ Úàì Çáííæí  
ÇáÓæÑíÈ – ÇáÑíåíÈ Ýí 22 åÇíæ/ÁíÇÑ 1998. æÚåì ÇåþÈÒ Úáíåí ßÇå åííÈ äåíÑ ØíÝæÑ Ýí ØÑíþå  
áÒíÇÑÈ ÚÇÆåÈå Ýí ÓæÑíÇ ÈÚí Åå ÁþÇå Ýí ÇáíÇÑí åíÈ ÈåÇåí ÓææÇÈ. æþÈå Çáííæå Áàì ÓæÑíÇ  
ÇÈÓå ÈÇáÓÝÇÑÈ ÇáÓæÑíÈ ÝíÇáÑíå áåÓåÇí áå ÈÒíÇÑÈ ÇáÈåÇí æÇáÈÅßí åå ÒåÇå ÓåÇåÈåí  
åÚÑÇð áÓåÈ Òþíþå ÈíåÇÚÈ ÇáÁíæÇå ÇáåÓåíåíå ÇáÓæÑíÈ. æÈÚí ÍÒæåå Úàì ÇáÅÐå ÇáÒÑæÑíí åå  
ÇáÓÝÇÑÈí ÈÇÒÑ ÑíåÈå Úàì æÈå ÍÇÝåÈ ÇÓÈþååÇ Ýí ÚåÇå. æíòÚÈþí Åå åííÈ äåíÑ ØíÝæÑ áíÓ  
åÈæÑØÇð ÒíÓíÇð åÚ ÇáÁíæÇåÇáåÓåíåíå Ææ Ýí Áí åÒÇØ ÒíÇÓí. æÅÈÇÑÈ äåÙåÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÉ  
.þÒíÈå åÚ ÇáÓåøÇÈ ÇáÓæÑíÈ Ýí íæåíæ/íÒíÑÇå 200í áßååÇ åå ÈÈåþ íæÇÈÇð

æíæíí ÍÇáíÇð ÇáåÆÇÈ äå ÇáÒìäÇÁ ÇáÓíÇÓííå äå Èíååå ÒìäÇÁ ÇáÑÁíí ÇáåÚÈþåíå Ýí ÇáÒìæå  
ÇáÓæÑíÈ. æÈíååÇ íóíÈìÒ ÈÚÓåå äå íæå ÈååÈ Ææ åíÇßåÈ ÑÈåÇí íþÒí ÁíÑæå ÚþæÈÇÈ ÈÇáÒìå ÝòÑÒ  
åÚÚååÇ ÈÚí åíÇßåÇÈ ÍÇÆÑÈ (ÅåÚÑ ÁíåÇå). ÝåÈåÇðí þÒÈÒ Úáíå æííå ÙÇååí æåæåæÚÝ Íßæåí äå  
åæÇáíí íÈåÈ Ýí ÇáÚÇå 1949 æÈÒæì æåííå ØÝå æÇííí åÚ ÁíÑíå Ýí åííåÈ ÇáåÇÐþíÈ ÇáÓÇíáíÈ Ýí

ÅÛØØ/ÅÈ 1987 ÈÒÈÈ ÚáÇÞÈÀ ÈÌÒÈ ÇáÚää ÇáÓæÚÍ. ææÑÌ Åää ÈÚÑÒ ááÈÚÐÌÈ æÓÆÁ ÇááÚÇääÈ ÚäíäÇ ÇÓÈÌæÈÈà ÞæÇÈ ÇáÅää ÇáÓæÑÌÈ ÙÞÈ ÇáÞÈØ Úáíá. æÚäí ÇÙÈÞÇá æíá ÙÇää æÑÝÇÞáí æÑÌ Åä ÞæÇÈ ÇáÅää ÇáÓæÑÌÈ ÞÇÄÈ ÈÚääÍÈ ÈÝÈÌØ æÇÓÚÈ áÚÒÑÇÈÇáääÇÒá Ýí ääØÞÈÍ ÌäÇá æíäÒ áÈÙÞÈ äØÇÁ ÍÒÈ ÇáÚää ÇáÓæÚÍ. æÇÈðää æíá ÙÇää ÈÇáÇáÈÓÇÈ Áái ÍÒÈ ÇáÚää ÇáÓæÚÍ ÇáÐÍ ÈÕÝá ÇáÓáØÇÈ ÇáÓæÑÌÈ ÈÅää "ÈäÚíá ÌáÝ Áái ÈÚíÑ ÇáÈäÍÈ ÇáÇÌÈäÇÙÍÈ æÇáÇÞÈØÇÌÈ ááíæáÈ æÇáÁíæÇá ÇáÁÓÇÓÍÈ ááäìÈäÚ" æ"äÚÇÑÒÈ ÅäíÇÝ ÇáÈæÑÈ". æíæÞä ÝíäÇ ÈÚÍ ÅäÇá äíÞäÈ Åää .ÇáíæáÈ ÇáÚáíÇ æÒÌÑ ÚáíáíÞä ÈÇáÓÌä Ýí ÇáÚÇá 1994 äÈ 15 ÙÇäÇð äÚ ÇáÅØÙÇá ÇáØÇÞÈ

æÑÚä Åä ÅäÈÇÁ ÇáÇÙÈÞÇáÇÈ ÇáÈÚÓÝÍÈ áÁÓÈÇÈ ÓÍÇÓÍÈ ÞÌ ÅÒÈÍÈ ÅÞá ÈÑÌÇð ÈÞÈÍÑ ääÇ ÞÇÄÈ Úáíá Ýí ÇáÈäÇáíáíÇÈí ÁáÇ Åä ÇááíÞá ÇáÈÒÑÍÚÍ æÇáÁíÇÑÍ Úá Úái ÍÇää Ìæä ÈÚíÑÍ æÈÇáÈÇáí ÚÑÒÈ áÁÓÇÁÈ ÇáÇÓÈÍÇä ÇáäÈæÇÒáÈ. æÈäæìÈ ÍÇÁÈ ÇáØæÇÑÆ ÇáØÇääÈ æÇáäìæÚÈ ÇæÇÓÚÈ ää ÇáÓáÇÍÇÈ ÇáääææÈÈ áÞæÇÈ ÇáÅääí ÌäÞä ÇáÞÈØ Úái Áí ÒÌØ Åæ ÇÓÈÍÙÇÁä áÇÓÈÌæÇÈ Åæ ÈÞÍÍ ÍÑÍÈä Úái ÇáíÑÞÈ ÈÁÍ ÒæÑÈ ää ÇáÓæÑ ää Ìæä ÇáÓáÇÍ áá ÈÇáØÚá Ýí ÒÑÚÍÈ äÐä ÇáÁìÑÇÁÇÈ. æíÈÚÑÒ ÇáäÈäæä ÈÇáÇáÈÓÇÈ Áái ÇááÚÇÑÒÈ Åæ ÇáíäÇÙÇÈ ÇááíÙæÑÈ Åæ ÇáÈÚÇØÝ äÚäÇ .ääÐÇ ÇáääÈÚ ää ÇáÁìÑÇÁÇÈ ÇáÈÚÓÝÍÈ ÈÒÞá ÍÇÒ

æÝí ÍÍÓäÈÑ/ÞÇäæä ÇáÅæá 1999; ÞÇÄÈ ÇááíÇÈÑÇÈ ÇáÚÓÞÑÍÈ æÚíÑäÇ ää ÝÑæÚ ÞæÇÈ ÇáÅää ÇáÓæÑÌÈ ÈÇÙÈÞÇáÇÈ Ýí ÌäÒ æíáÈ æíäÒÞ æÚíÑäÇ ää ÅáíÇÁ ÇáÈáÇÌ. æíäÈäí ÇáäæÞæÝæä Áái ÌäÇÙÇÈ ÓÍÇÓÍÈ Åæ ÍíáÍÈ ÈÚÇÑÒ ÚääÍÈ ÇáÓáÇä äÚ ÁÓÑÇÆÍáí æÈíäää ÅÚÍÇÌ ÞÈÍÑÈ ää ÅÚØÇÁ ÇáíäÇÙÇÈ ÇáÁÓáÇáíÈ äÈá ÇáÁíæÇá ÇááÓáääæä æÌÒÈ ÇáÈÍÑÑ ÇáÁÓáÇáí ÝÓáÇð Úä ÅäØÇÑ ÇáíäÇÙÇÈ ÇáÍØÇÑÍÈ. æíÙÈÞÌ Åää ÞÈØØ Úái 100 ÙØæ Úái ÇáÅÞá ää ÍÒÈ ÇáÈÍÑÑ Ýí Ìíä. æÅðØáÞ .ÒÑÇÍ ÅÚáÈää Ýí ÅØÇÑ ÙÝæ ÑÆÇÓÍ ÒÌÑÝí äæÝäÈÑ/ÈÒÑíä ÇáÈÇáí 2000

ÞÐáÞ ÇÙÈðá Úíí ÚíÑ äíí ää ÇááÈäÇáííä æÇáÝáØØíáííä æÇáÅÑíäííä Åæ "ÇÌÈÝæÇ" Ýí ÓæÑÍÇ. æää ÁÓÇÓÇð ÓÍÇÍÇ áääÚØÇÙÇÈ ÇáÁÞáíáíÈ æÇáÒÑÇÙÇÈ ÇáÓÍÇÓÍÈÇáÈÍ ÙØÝÈ ÈÇáääØÞÈ ÌáÇá ÇáÚÞæí ÇáÓÇÈÞÈ. æÞÌ ÌÈÈ äÚÚä ÇáÇÙÈÞÇáÇÈ Ýí ÍÒä ÇáíÑÈ ÇáÅááÍÈ ÇááÈäÇáíÈ ÇáÈÍ ÍÇÑÈ ÑÍÇàÇ Èíä ÇáÅÚæÇá 1975 æ1990; Åæ ÅÈÇä ÇááÚØÇÙ ÇáÐÍ äÒÈ Èíä ÓæÑÍÇ æääÚäÈ ÇáÈÍÑÑ ÇáÝáØØíáíÈ Ýí ÇáÈäÇáíáíÇÈ. æÞÈØÈ ÇáÞæÇÈ ÇáÓæÑÌÈ ÇáÚÇääÈ Ýí áÈäÇá Úái äÚÚä äÅáÇÁ ÇááÈäÇáííä Åæ ÇÌÈØÝÈää ÍÇÑÍ Áí ÅØÇÑ ÞÇäæáí Åæ ÈÓáäÈä ää ÇááíÇÈÑÇÈ ÇáÚÓÞÑÍÈ ÇááÈäÇáíÈ Åæ ÇááíáíÓÍÇÈ ÇááÈÍÇáÝÈ äÚ ÓæÑÍÇ ÌáÇá ÇáíÑÈ. æÞÈØØ Úái ÇáÝáØØíáííä æÇáÅÑíäííä Ýí äÚÚäää Úái Çáííæí .ÇáÓæÑÌÈ/ÇáÅÑíáíÈ Åæ ÍÇá ÓæÑÍÇ äÝÓáÇ. ÞäÇ ÞÈØØ Úái ÈÚØ ÇáÝáØØíáííä Ýí áÈäÇá

ææÈðÓÞÈ ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÈ ÍÇáÇÈ ÅÞÈÑ ää 300 Óíá ÓÍÇÓÍ æ"äíÈÝò" áÈäÇáí æÝáØØíáí æÅÑíäíí ÚóÑÒ Úíí äääÇ ÈÒæÑÈ äÈÞÑÑÈ Úái ÇáíÞæäÈ ÇáÓæÑÌÈ äÚ ØáÈÇÈ áÈæÒÍ äÒíÑä. æää íÑÍ Áí ÌæÇÈ ÒÇÝð. æÝí äÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1998; ÅÝÑÌÈ ÓæÑÍÇ Úä 121 ÓíäÇð ÓÍÇÓÇð áÈäÇáíÇð; æÅðÝÑÍ ÌáÇá ÇáÚÇá 2000 Úä ÚÒÑÇÈ ÇááÈäÇáííä æÇáÝáØØíáííä æÇáÅÑíäííä. Èí Åää íØÙÈÞÌ Åä äÇ áÇ ÍÞá Úä :200 Óíá ÓÍÇÓÍ áÈäÇáí æÝáØØíáí æÅÑíáí äÇ ÒÇáæÇ äÚÈÞáíá Ýí ÓæÑÍÇº Èíäää

äØØÝí ÌíÈ Ìáíá (äÚÑæÝ ÈÄÈæ ØÚÇä); æäæ ÝáØØíáí ää äæÇáí ÇáÚÇá 1923; ÞÈØØ Úáíá Ýí 7 q ææÝäÈÑ/ÈÒÑíä ÇáÈÇáí 1983 Ýí äíá ääÑ ÇáÈÇÑÍ ááÇÌÆíä ÇáÝáØØíáííä ÈÇáÞÑÈ ää äííáÈ ØÑÇÈáÓ Ýí ÒäÇá áÈäÇá. æÞÇá äÇØØÇð Ýí ÝÈÍ æääØÞÇð ááÝíÇÆííä ÇáÝáØØíáííä Ýí áÈäÇáí ÞäÇ æÑÍ. æÇÙÈðá ÈäÇáí ÓäæÇÈ Ýí ÇáíÈÓ ÇáÇáÝÑÇÍÈ Èä Úá Ñäá ÇáÇÙÈÞÇá ÈäÚÓá Úä ÇáÚÇáä ÇáíÇÑÍ ÞÑÇÈÈ 14 ÙÇäÇð. æÈÒíÑ ÈÚØ ÇáÅäÈÇÁ Áái Åää Þíä áááíÇÞäÈ æíðÞá Úáíá ÈÇáÓÌä äì ÇáííÇÈí áÞá íÈíæ Åää .äÚÈÞá ää Ìæä ÈääÈ Åæ áíÇÞäÈ

äíÈÈ íæÓÝ ÌÑäÇáí äæÇðä áÈäÇáí æðáí Ýí ÇáÚÇá 1957 äÈØæì æáíá ÌäÓÈ ÅØÝÇáí ÞÈØØ Úáíá q Ýí 24 ÌáÇíÑ/ÞÇäæä ÇáÈÇáí 1997 Ýí ääÚÓáä Ýí ÈÚÈÍÇ; ää ÌÇäÈ ÅÝÑÇÍ Ýí ÌÇÒ ÇááíÇÈÑÇÈ ÇááÈäÇáí. æíÈíæ Åää äðÞá Áái ÓæÑÍÇ ÈÚÍ ÈÓÚÈ ÁíÇá. æíÞÇá Åä Áíí ÅÝÑÇÍ ÙÇÆáÈä ÒÇÑá Ýí ÇáÓÌä ÈÓæÑÍÇ. áÞá Ýí ÇáÅæäÈ ÇáÁíÑÈÍ æÑÍ Åä äíÈÈ ÌÑäÇáí ÌÓÑä ää ÓÍÇÑÈ Åääá áá. æíÙÈÞÌ Åää Åóíá Úái äíÞäÈ ÚÓÞÑÍÈí áÞá áíÓ äì ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÈ Áí äÚáæäÇÈ ÈÈÚáÞ ÈÇáÈää ÇáääÓæÈÈ Ááíá Åæ ÇáíÞá (ÇáÓÇíÑ Úáíá).(4



"ÍæÇĪĒ "ÇáÇĪĒYÇÁ

ÍæÇĪĒ "ÇáÇĪĒYÇÁ" áĪ ÇááĪŌáÉ ÇááÇÆÍÉ ääÜÇä İöPÈŌ YĪá ÚáĪ ÇáäĒäĪä ÈĀäăă İŌæă ŌÍÇŌĪæă äă İæă ÇáŌăÇĪ äăă ÈÇáÇĒŌÇá ÈĀYŊÇĪ ÇáÚÇÆÁÉ Āæ ÇááĪÇăĪä Āæ ÇáÚÇăă ÇáĪÇŊĪĪ æĒĒPÇŪŌ .ÇáĪBæăÉ Úă ĀŪŌÇĂ ĀĪ äŪáæăÇĒĒ Úăăă

æĪŪă äŌĪŊ æăBÇă æĪæĪ ÇáŪŌŊÇĒ äă ÇáŌĪăÇĂ ÇăĐĪă ÇŪĒPăæÇ YĪ ÇăĀŪæÇă ÇáŌÇĒPÉ YĪ ŐĪ ÇăăĪăæă. æĒĪŌĪ äăŪăÉ ÇáŪYæ ÇăĪæăĪÉ äă Āă ĪBæă ÈŪŌăă "ÇĪĒYĪ" Āæ ĀŌŪĪă ŌŊÇđ. æBÇă äĀăÇĂ ÇáŌĪăÇĂ PĪ ÇŪĒPăæÇ áĀŌĒÇĒ ŌÍÇŌĪÉ ÚáĪ ĀĪĪĪ äĪĒĂY ÇăĀĪăŌÉ ÇăĀăăĪÉ äă İæă äĐBŊÉ ÇŪĒPÇĂ .PŌÇÆÍÉ æăă İæă ĀÈăÇŪ ŪÇÆăÇĒăă Āæ ĀPÇŊĒăă ÈÇăPÈŌ ÚáĪăă Āæ ÇŪĒPÇăăă

æĒĒĒŪ ÍÇăÇĒ ĀæăÆB ÇăĐĪă "ÇĪĒYæÇ" äăŌÇđ äŌÇĒăÇđ æĒŌŌÇđ: YĪPĪ ĀăPĪ ÇăPÈŌ ÚáĪăă ĀĪĪ YŊæŪ PæÇĒ ÇăĀăă æăă İŌŌÇăŌĪæÇ Āæ ĒŌŌăŪ ĀĪĒÇŊăă äăĐ ĐăB ÇăĪĪă. æăYĒ ÇăĪBæăÉ äŪŊYĒăÇ ÈăBÇă æĪæĪăĪĪ áBă ÇáÚÇÆĂÇĒ æÇăĀPÇŊĒÉ İŌĒăŊæă YĪ ÇăăŌÇăĒÉ ÈĀŪŌÇÆăă ÈYŌĪŊÇđ äăÇ İĪĒ äăă. æÇăĀŌĪÇŌ ÇăĒÇăĪÉ ĀŌăÇĂăă äă äă ĪăĂÉ ÇăĐĪă "ÇĪĒYæÇ" Āæ ÇăĐĪă ÈĪăă ŪÇÆăÇĒăă äŌĪŊăă :æăBÇă æĪæĪăă æăă Ŋăă ÇăÇŪĒPÇă

äŌŊ ÇăĪăĪĪĪ äăăĪŌ ÚăŊă 34 ŪÇăÇđĪ æŊĪ ĀăĀYŊÇĪ äă ÇăĀăă ÇăŪŌBŊĪ PÈŌæÇ ÚáĪăă Āæ q İŌYæă ŪăĪ ÇăŌÇŪÉ ÇăŌÇĒŪÉ äă äŌÇĂ 20 ŌĒĒăĒŊĪ/ĀĪăæă 1987 YĪ ŌÇŊŪ ÈŪĪÇĪ ÈĪăŌPĪ ÈĒăăÉ ÇăÇăĒŌÇĒĒ ĀăĪ ŪŌæĪÉ İŌÈ ÇăŪăă ÇăŌĪæŪĪ. æBÇăĒ ÇăŌăŌÇĒĒ ÈĒŪPĒă ÈŌĒĒ ŌăĒă ÈÇăĪŌÈ ÇăăĐBæŊ äăĐ ÇăŪÇă 1984. æÇPĒĪĪ ŪăĪăÇ İĒĪæ ĀăĪ äŊBŌ ÇăÇŪĒPÇă ÇăĒÇĒŪ äYŊŪ YăŌŌĪă YĪ ĪăŌPĪ áBă äă İŌÇăĪ Āæ İŌŌăŪ Ūăă ŌĪĂăăĐ ĐăB ÇăĪĪă. æăă ÈŪĒYŊ ÇăŌăŌÇĒĒ ÈÇŪĒPÇăă. æYĪ ÇăŪÇă 1995Ī ĀŌÇŊĒÉ ÈŪŌ ÇăĀăÈÇĂĀăĪ Āă äŌŊ ÇăĪăĪĪ PĪ İŌæBă æĀŌŪĪă YĪ ÇăŪÇă 1988. æăŪ ĐăB .ăă ÈŪĒYŊ PŌ ÇăŌăŌÇĒĒ ÇăŌæŊĪÉ ÚăăÇđ ÈÇăPÈŌ ÚáĪăă Āæ äĪÇBăĒăă Āæ ĀŪĪÇăă

æYÇĂ YăăĪ ÚáĪ ŪĒĪÇĒĪ äæÇŌăÉ ĀŊĪăĪÉ äă ĀŌă YăŌŌĪăĪ PŌÈŌ ÚáĪăÇ YĪĪăŌP YĪ ÇăŪÇă 1986 q ÈĒăăÉ ÇăĒĪŌŌ áŌÇăĪ ÇăĀŊĪă. æĪĒĪæ Āă ÇŪĒPÇăăÇ İŊĒĒŌ ÈŪăÇPĒĒPĪPăÇ ÈÇăăĪăŌ ÇăĒæŊĪ äYĒĪ (ÇăăĪăæŪÉ ÇăăæÇăĪÉ áĀĒĪ äŌÇă)Ī æăæ ÈăŪĪă YăŌŌĪăĪ. æĒăBŊ ŌæŊĪÇ ÇŪĒPÇăăÇĪ áBă ŪÇÆăĒăÇ ÈăPĒÈ ÈŪŌ ÇăĀăÈÇĂ ÇăĒĪ ÈĀBĪ æĪæĪăÇ YĪ ĀĪĪ ŌĪæă ĪăŌP. æĪŪă äŌĪŊăÇ æăBÇă æĪæĪăÇ YĪ ŐĪ .ÇăăĪăæă

äŌŌYĪ ĀĒæ PæŌĪ ŌÇăĒ ĪÇăŪĪ äæăæĪ YĪ ĪăĒ YĪ ÇăŪÇă 1963Ī PŌÈŌ ÚáĪăă YĪ 12 ĀBĒæĒŊ/ÈŌŊĪă q ÇăĀăă 1983 YĪ ĪăĒ. æăÇ ÈŌŪŊY ĀŌĒÇĒ ÇăPÈŌ ÚáĪăĪ áBă İĒĪæ Āăă İŌŌĒĒă YĪ Āă äă ŌăÇĒ ÈÇăĀĪæÇă ÇăăŌăăĪă. æŌÇŊĒĒă ŪÇÆăĒăăăăĪÉ æÇĪĪÉ YĪ ÇăŪÇă 1983 YĪ ĪăĒ ÈŪĪ ĀŌĒæŪĪă äă ĀăPÇĂ ÇăPÈŌ ÚáĪă. æăăĐ ĐăB ÇăĪĪă äă İŌŪŊY ŌĪÆÇđ Ūă äŌĪŊăă Āæ äBÇă æĪæĪăĪĪ áBă ÈŪŌ ÇăĀăÈÇĂ .ĀŌÇŊĒÉ ĀăĪ Āăă ĀŌŪĪă äăĐ ŪĪĒ ŌăæÇĒĒ

ăĐă ĀĪ ÈŪŌ äă ĪÇăÇĒ "ÇáÇĪĒYÇÁ" ÇăŪ 59 ÇăĒĪ ĀĒÇŊĒăÇ äăŪăÉ ÇăŪYæ ÇăĪæăĪÉ äŪ ÇăĪBæăÉ ÇăŌæŊĪÉ YĪ äĐBŊÉ PĪăĒăÇ YĪ ÇăŪÇă 1994 (æăŊĒÉ ĀĪŊĪ YĪ ÇăŪÇă 1997) æăă ÈĒăP ĀĪ äŪăæăÇĒĒ .ĪăăăÇ

ÇăăÇĪĒ 14 : ÇăăĪÇBăÇĒĒ ÇăŪÇĪăĒ äăÇB ĀŌÇŌÇđ äæŪÇă äă ÇăăĪÇBă äăĪÇBăÉ ÇăăŪĒPăĪă ÇăŌÍÇŌĪă YĪ ŌæŊĪÇ: ÇăăĪÇBă ÇăŪŌBŊĪÉ .æăĪBăĒÉ Āăă ÇăĪæăÉ ÇăŪăĪÇ

Ā) ÇăăĪÇBă ÇăŪŌBŊĪÉ ÈŌĪŊ ÇăĀĪăÉ ÇăĒĪ ÈăPĒăÇ äăŪăÉ ÇăŪYæ ÇăĪæăĪÉĪ æÇăÈŪŌ äăăÇ YĪ ŌĪŪĒ ŌăÇĪÇĒ ŌĪŌĪĪĪ ĀăĪ Āă ÇăĒăÇBÇĒĒ İŌĪŊĒÉ äăăÇĪĒ 14 äă ÇăŪăĪ ÇăĪæăĪ ÇăĪÇŌ ÈÇăĪPæP ÇăăĪăĪÉ æÇăŌÍÇŌĪÉĒĪĒĒ YĪ ÇăăĪÇBă ÇăŪŌBŊĪÉĒ æĀă äĐă ÇăăĪÇBă äĪŌĒ äŌĒPăÉ æăÇ ĪĪÇĪĪÉĒ æĀăă áÇ İĒă ÇĪĒŊÇă äĒĪĂ ÇYĒŊÇŌ ÇăĒŊÇĂĒĪĪ ĀĐ İĒĪæ YĪ ĪÇăÇĒ ŪĪĪĒĒ Āăă İŌĪŊ ĪBă äŌĒP ŪăĪ ÇăăĒăă ĪPŌĪ ÈĀăă äĐăĒĒ æăÇ ĪĪĒă ĪP .ÇăăĒăă YĪ Āă İŌĪÇBă İŌæŊĪÇđ æĀă ĪPĪă İYÇŪăĪĪ ÈăŌÇŪĪĒĒ äĪÇă Āæ ÈĪæă äŌÇŪĪĒă

ÝÝÍ ÈÚÒ ÇÁÍÇÁÇÈ ÇÁÉÍ ÚÁÄÈ ÈÀÇ ÄÄÚÄÈ ÇÁÚÝÆ ÇÁÍÆÁÍÉÍ; ÄÖÍÑÍÈ ÇÁÁÍÇÛÇÈ ÍÇÍÁ ÇÁÓÌÄ æÈÖÄÄÈ ÍÁÓÈ æÇÍÍÈ ÍÄÈÁ ÝÍÁÇ ÇÁÄÈÄÄÆÄ ÄÄÇÄ ÁÍÆÈ ÇÁÄÍÛÈ ÇÁÚÓÛÑÍÈ ÝÞØ ÁÛÍ ÍÚÈÑÝÆÇ ÈÇÑÈÛÇÈ ÇÁÈÄÄ ÇÁÄÄÓÆÈÈ ÁÁÍÄÄ ÄÆ ÈÈÑÇÁÈÄÄ ÄÄÄÇ. æÝÍ ÍÇÁÇÈ ÄÍÑÍ; ÄÖÈÁÚ ÇÁÄÈÄÄÆÄ ÈÇÁÁÍÛÇÄ ÇÁÓÇÍÑÈ ÖÍÄÄ ÄÄ ÍÆÄ ÄÄ ÍÖØÁÈ ÄÄÄÄ ÄÈÍÇØ ÍÓÆÑ ÇÁÍÁÓÈ. æÝÍ ÄÚÚÄ ÇÁÍÇÁÇÈÍ ÁÇ ÍÚÄÄ ÇÁÄÞÇÑÈ ÈÇÁÁÍÇÛÇÈ ÁÁÇ ÈÚÍ ÝÈÑÈ ØÆÍÁÈ ÄÄ ÄÍÑÇÆÄÇ æÚÇÁÈÇØ ÄÄ ØÑÝ ÈÇÁÈÍ; ÍÛÆÄ ÚÇÍÈ ÇÁÓÌÄÇÁ ÇÁÓÇÈÞÍÄ æÝÍ ÍÇÁÇÈ ÄÍÑÍ ÚÄ ÇÁÄÞÇÑÈ ÍÍÄÄÄÄ ÍÞÍÞÈ ÄÍÑÇÁ ÇÁÁÍÇÛÇÈ ÁÁÓÌÄÇÁ æÄÈÍÈÄÇ æÄÄ ÖÄÄ ÄÄÁÇÁ ÇÁÓÌÄÇÁ ÄÖÍÇÖ ÁÇ ÍÖÚÑÝ ÖÍÆÇØ ÚÄ ÄÖÍÑÄÄ ÄÆ ÆÇÄ æÆÄÍÄÄ. æÚÇÍÈ ÈÈÆÄÍ ÄÍÑÇÁ ÄÐÇ ÇÁÄÆÚ ÄÄ ÇÁÁÍÇÛÇÈ ÁÍÇÛÄ ÚÍÑ ÚÇÍÍÈ ÈÖÚÑÝ ÈÇÁÁÍÇÛÄ ÇÁÚÓÛÑÍÈ ÇÁÁÍÇÁÍÉÍ æÈÖÍÑ ÁÍÛÇÄÇØ ÚÍÑ ÞÇÈÁÈ ÁÁÇÓÈÆÄÇÝÍ æÄÄ ÍÆÄ ÇÁÖÄÇÄÈ ÇÁÄÍÍÈ ÝÍ ÞÇÄÄÄ ÇÁÄÍÑÇÁÇÈ ÇÁÍÄÇÆÍÈ. æÍÄÛÄ ÁÄÐÄ ÇÁÁÍÇÛÄ .ÄÄ ÈÖÍÑ ÁÍ ÍÛÄ ÈÑÇÄ ÄÄÇÓÈÇØÍ; ÈÄÇ ÝÍ ÐÁÛ ÚÞÆÈÈ ÇÁÄÚÍÇÄ

æÞÍ ÄÖÄÖÆÈ ÇÁÁÍÇÛÄ ÇÁÚÓÛÑÍÈ ÇÁÁÍÇÁÍÈ ÈÄÆÈÈ ÇÁÄÑÓÆÄ ÇÁÈÖÑÍÚÍ ÑÞÄ 109 æÈÇÑÍÍ 17 ÄÚÖØÓ/ÄÈ 1968; æÍÖÛÄÄÇ ÇÁÞÇÆÍ ÇÁÚÇÄ ÄÄÞÆÇÈ ÇÁÄÓÁÍÉÍ æÈÈÄÁÝ ÚÇÍÈ ÄÄ ÑÆÍÓ (ÍÍÄÄ ÑÈÈÈ ÁÇ ÈÞÄ ÚÄ ÑÇÆÍ) æÚÖÆÍÄ (ÇÁÄÇÍÈ 3). æÈÍÄÄÇ ÈÄÖ ÇÁÄÇÍÈ 4(Ä) ÚÁÍ ÈÚÍÄ ÄÇÆÈ ÚÇÄ ÁÄÐÄ ÇÁÁÍÇÛÄ ÄÄ ÍÇÄÈ ÇÁÞÇÆÍ ÇÁÚÇÄÍ; ÁÁÇ ÄÄ ÇÁÄÑÓÆÄ ÁÇ ÍÐÛÑ ÖÍÆÇØ ÚÄ ÍÞ ÇÁÄÈÄÄ ÝÍ ÇÁÍÝÇÚ. æÍÄÛÄ ÁÁÍÇÛÄ ÇÁÚÓÛÑÍÈ ÇÁÁÍÇÁÍÈ ÁÁÇ ÈÈÞÍ ÈÇÁÄÈÇÍÆ æÇÁÄÍÑÇÁÇÈ ÇÁÄÍÍÈ ÝÍ ÞÇÄÄÄ ÄÖÆÄ ÇÁÁÍÇÛÇÈ ÇÁÍÖÇÆÍÈ (ÇÁÄÇÍÈ 5); æÄÇ ÈÍÖÚ ÁÍÛÇÄÄÇ ÁÁÍ ÖÛÄ ÄÄ ÄÖÛÇÁ ÇÁÇÓÈÆÄÇÝ (ÇÁÄÇÍÈ 6). ÈÍÍ ÄÄ ÁÍÛÇÄ ÇÁÄÍÛÈ ÇÁÚÓÛÑÍÈ ÇÁÁÍÇÁÍÈ ÈÍÖÚ ÁÄÆÇÝÞÈ ÑÆÍÓ ÇÁÍÆÁÈ æ/ÄÆ ÇÁÞÇÆÍ ÇÁÚÇÄ ÁÁÍÖ ÇÁÐÍ ÍÄÁÛ ÍÞ ÁÁÚÇÁ ÇÁÍÛÄ ÄÆ ÈÝÍÖÄ ÄÆ æÞÝ ÈÄÝÍÐÄÍ ÄÆ ÄÖÍÇÑ ÄÄÑ ÈÄÚÇÍÈ ÇÁÁÍÇÛÄÈ (ÄÄÇÄ ÁÍÛÄÈ ÚÓÛÑÍÈ ÄÍÑÍ) (ÇÁÄÇÍÈ 8

æÄÈÁÚ ØÈÍÈ ÓÆÑÍ ÞÖÈÖÚÁÍÄ ÝÍ ÇÁÚÇÄ 1980 ÄÄÚÄÈ ÇÁÚÝÆ ÇÁÍÆÁÍÈ ÄÄÄ ÄÈÄ ÄÄÇÄ ÁÍÛÄÈ ÚÓÛÑÍÈ ÁÍÇÁÍÈ ÝÍ 14 ÄÆÝÄÈÑ/ÈÖÑÍÄ ÇÁÈÇÄÍ 1981. æÄÖÞÍÄÈ ÇÁÁÍÇÛÄÈ ÝÍ ÇÁÞÓÄ ÇÁÁÍÇÑÍÄ ÄÄ ÖÍÄ ÈÍÄÑ. æÞÇÄ : ÝÍ ÑÆÇÍÈÄ

ÄÍÖÑÈÄÍ ÇÁÖÑØÈ ÇÁÚÓÛÑÍÈ æÄÄÇ ÄÚÖÆÈ ÇÁÚÍÄÍÄ ÁÁÍ ÞÇÚÈ ÇÁÁÍÛÄÈ æÄÄÑÈÄÍ ÈÇÁÍÆÖ" ÚÁÍ ÛÑÓÍ ÄÄÇÄ ÁÍÆÈ ÇÁÄÍÛÄÈ. æÚÄÍÄÇ ÄÖÚÆÇ ÚÖÇÈÈ ÚÍÆØÓÍ ÓÄÄÄÍ ÇÁÖÇÈØ ÇÁÐÍ ÍÈÑÁÓ ÇÁÄÍÛÄÈ ÚÄ ÇÓÄÍ æÄÄÄÈÍÍ ÈÄ ÄÚÑ ÝÍ ÈÚÖ ÇÁÄÆÑÇÞ ÇÁÄÆÄÈÈ ÄÄÇÄÄÍ ÄÖ ÑÄÓÄ æÖÈÄÄÍ. ÈÄ ÄÄÑ ÛÇÈÈ ÇÁÄÍÛÄÈ ÄÄ ÍÓÍÄ ÈÄÄ "ÇÁÄÈÄÄ ÛÑÑ ÖÄÇÍÈÄ ÇÁÓÇÈÞÈ ÞÇÆÁÇØ ÄÄÄ ÚÇÄÍ ÖÍÖÇØ ÄÑÍÖÇØ ÄÄ 'ÚÖÇÈÇÈ ÇÁÄÍÆÇÄ ÇÁÄÓÄÄÍÄ'. ÈÄ ÞÇÄ ÁÍ ÄÄÄ ÖÍÖÄÄÍ ÄÍÈ 15 ÚÇÄÇØ. æÄÄÑ ÇÁÖÑØÈ ÈÄÍÑÇÍÍ ÄÄ ÇÁÞÇÚÈ. æÄÄ "ÄÈÝÆÄ ÈÛÄÄÈ æÇÍÍÈ ÄÄÇÄ ÇÁÄÍÛÄÈÍ; æÄÄ ÄÖÄÄÍ ÝÑÖÈ ÁÞÆÄ ÁÍ ÖÍÄ

æÄÄ ÍÚÑÝ ÄÐÇ ÇÁÓÌÄ ÈÄÄÄ ÍÖÛÄ ÚÁÍÄ ÈÇÁÓÌÄ ÄÍÈ 10 ÓÄÆÇÈ ÁÁÇ ÈÚÍ ÇÁÄÝÑÇÍ ÚÄÄ ÝÍ 17 ÍÍÖÄÈÑ/ÛÇÄÆÄ ÇÁÄÆÄ 1991; ÈÚÍ ÄÄ ÄÄÖÍ 11 ÚÇÄÇØ æÄÑÈÚÈ ÄÖÄÑ ÑÄÄ ÇÁÇÚÈÞÇÄÍ; æÄÄ ÄÍÈÈÖÍÍ .ÈÍÆÇÁÍ 16 ÖÄÑÇØ ÚÄ ÇÁÚÞÆÈÈ ÇÁÄÞÑÑÈ

ææÖÝ ÖÍÄ ÝÁÓØÍÄÍ ÖÇÈÞ ÄÄÄÚÄÈ ÇÁÚÝÆ ÇÁÍÆÁÍÈ ÁÍÇÛÄÈÄ ÄÄÇÄ ÁÍÛÄÈ ÚÓÛÑÍÈ ÁÍÇÁÍÈ ÝÍ ÇÁÚÇÄ : 1988

ÚÄÍ ÇÁÓÇÚÈ ÇÁÈÇÄÄÈ ÖÈÇÍÇØÍ; ÄÖÍÖÑÄÇ æÄÍÄ ÄÚÖÆÈÍ ÇÁÄÚÍÄ ÁÁÍÇÛÄÈ ÇÁÈÍ ÍÑÈ ÝÍ ÄÛÈÈ" ÄÍÑ ÇÁÓÌÄ. æÚÄÍÄÇ ÍÇÁ ÍÆÑÍ ÚÄÍ ÞÑÇÈÈ ÇÁÓÇÚÈ ÇÁÆÇÍÍÈ æÇÁÄÖÝ ÈÚÍ ÇÁÚÄÑÍ; ÄÇÍÆÇ ÇÓÄÍ æÄÍÐÆÄÍ ÁÄÍ ÇÁÄÛÈÈ æÄÖÚÆÇ ÚÖÇÈÈ ÚÍÆØÓ ÚÄÍ ÇÁÈÇÈ. æÚÄÍÄÇ ÍÍÄÈ ÑÄÍÈ ÇÁÄÍÛÄÈ ÇÁÈÍ ÛÇÄÈ ÈÈÄÁÝ ÄÄ ÁÆÇÄ ÄÆ ÑÆÍÓ ÇÁÄÍÛÄÈ ÇÁÁÍÇÁÍÈ ÇÁÄÆÄÍ; æÄÇÆÈÄ æÄÍÍÑ ÇÁÓÌÄ æÇÁÛÇÈÈ. æÄÄÑÆÄÍ ÄÄ ÁÍÁÓ ÚÁÍ ÛÑÓÍ ÍÖÈÍ. æÈÚÍ ÄÄ ÍÆÄÆÇ ÇÓÄÍ æÍÖÍÈÍ æÈÍÇÄÇÈ ÄÍÑÍ; ÓÄÄÆÄÍ ÄÇ ÇÁÈÄÄÈ ÇÁÄÄÓÆÈÈ ÁÁÍ. ÝÞÁÈ "ÁÇ ÁÚÄÄ". ÚÄÍÆÐ ÞÇÄ ÇÁÑÆÍÓ ÄÄÄ ÄÈÄÄ ÈÇÁÞÍÇÄ ÈÄÄØÈÈÈÍÈÍÈ ÝÍ ÇÁÞÞÑ (ÓÆÑÍÇ). ÝÞÁÈ : "ÄÐÇ ÁÍÓ ÖÍÍÇØ". æÞÇÄ : "ÄÍÄ ÄÍÑÍ; æÍÄÛÄÛ ÄÚÇÍÑÈ ÇÁÚÑÝÈ ÇÁÄÄ". ÄÐÇ .ÍÛÄ ÄÇ ÍÖÄ. æÄÄ ÄÚÑÝ ÇÁÍÛÄ ÇÁÐÍ ÖÍÑ ÚÁÍ

æÍÑÍÈ ÇÁÚÇÍÈ ÁÁÇ ÍÈÄ ÄÈÄÇÚ ÇÁÓÌÄÇÁ ÈØÆÄ ÄÍÈ ÚÞÆÈÈÄÄÍ; æÍÈÍ æÆ ÈÄÛÆÆÇ ÄÄ ÇÛÈÖÇÝÇÍ; ÄÄ .ÍÛÄ ÍÝÑÍ ÚÄÄÄÈ ÈÇÁÖÑÆÑÈ ÚÄÍ ÇÆÄÇÆÄÇÍ; ÍÈÍ ÁÆ ÈÑÆÈÈ ÖÇÍÈÄÄ

æÍÑÆÍ ÄÚÈÞÄ ÄÑÍÄÍ ÖÇÈÞ ÞÖÈÖ ÚÁÍÄ ÝÍ ÇÁÈÖÚÍÄÍÇÈ ÄÄÄ ÄÈÄ ÄÄÇÄ ÁÍÛÄÈ ÚÓÛÑÍÈ ÖÄÈ ÁÆÇÆÍÄÍ



ǎǎí ÓáØÉ ÇÓËäÓÇÈÍÉ æÇÓÚÉ ááÞÖÇÉ æËÏÇÖË Åàì ÑÆÍÓ ÇáǎíßǎÉ. íËǎËÚ ÑÆÍÓ ÇáǎíßǎÉ \*  
ÈÓáØÉ ÇÓËäÓÇÈÍÉ ÝíËÏíí ìæÇǎÈ ǎǎǎÉ ÅÏÑì ááǎíÇßǎÉì ÈǎÇ Ýí Ðáß ǎÇ ÅÐÇ ßÇǎÈ ÓËÏÑÍ ÚáǎÇði æǎÇ  
ÅÐÇ ßÇǎ íǎßǎ Åǎ áÇ ááǎíÇǎíǎ Åǎ íáËÞæÇ Èǎæßáíǎǎì æÇáÓíÚÉ ÇǎÉí íÞíǎ ÝíǎÇ ǎíÇǎæ ÇáíÝÇÚ  
.ǎÑÇÝÚÇÈǎǎ

ÞÈæá "ÇáÇÚËÑÇÝÇÈ" ÇǎÉí íðÓÚǎ ÅǎǎÇ ÇǎÈðÓÚÉ ÈÍÈ ÇáÓÚØ Ææ ÇǎÉÚÐÍÈ ǎǎ ìǎǎ ÅìÑÇǎ \*  
ËíÞíÞ ǎǎÇÓÈ Ýí ÞÓÇÍÇ ÇǎÉÚÐÍÈ: Ýí ǎÚÚǎ ÇǎÞÖÇÍÇ ÇǎÉí ÈÇÈÚÈǎÇ ǎǎÚǎÈ ÇáÚÝæ ÇǎíæáíÉì ÈÓǎǎÈ  
ÇǎÁíǎÉ ÇǎÉí ÞóíðǎǎÈ ááǎíßǎÉ æÞÈǎÈ ÈǎÇ ÇÚËÑÇÝÇÈì ÚÇǎÈÇð ǎÇ íðÓÚǎ ÅǎǎÇ ÇǎÈðÓÚÉ ÈÍÈ  
ÇáÓÚØì æÇÓÈòííǎÈ áÈÈÑÍÑ Èǎǎ ÓíÚÈ ÈÓæÑÈ ǎÈǎǎÈ áÇ ÈÈÚǎÞ ÈÁÝÚÇǎ ǎíííÈ. æÚǎí Ìí Úǎǎ ǎǎÚǎÈ  
ÇáÚÝæ ÇǎíæáíÉì áÇ Èæíí ÞÓÍÈ ÇÈíÐÈ ÝíǎÇ ÇáǎíßǎÉ ÌØæÇÈ áÈíííí ǎÇ ÅÐÇ ßÇǎÈ ÇáÇÚËÑÇÝÇÈ Þí  
.ÇǎÈðÓÚÉ ÈÍÈ æØǎÈ ÇǎÉÚÐÍÈ

ÇǎíÑǎÇǎ ǎǎ Åí íÞ Ýí ÇÓÈÆǎÇÝ ÇǎÞÑÇÑÇÈ ÇǎÓÇíÑÈ Úǎ ǎíßǎÈ Åǎǎ ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇì Ææ ÍÈì \*  
ǎÑÇíÚÈǎÇ ǎǎ ìÇǎÈ ǎíßǎÈ ÇǎǎÞÓì Ýí ÇǎÈǎÇß ááǎÇÍÈ 14(5) ǎǎ ÇáÚǎí Çǎíæáí ÇǎíÇÓ ÈÇǎíÞæÞ ÇǎǎíǎíÈ  
.æÇáÓíÇÓÍÈ

æǎÚÑÇð áǎÐǎ ÇáÇÚÈÈÇÑÇÈì ǎǎ ÇǎÓÚÈ ÇǎǎæÇÝÞÈ Úǎí ǎÇ ÌÇǎ Ýí ÇáÝÞÑÇÈ 52 æ53 æ54 ǎǎ ÈÞÑíÑ  
.ÇǎíßǎÈÈ ÇáÓæÑíÈ ÝíǎÇ ÍÈÚǎÞ ÈÇÓÈÞǎÇǎíÈ æǎØÇǎÈ ǎíßǎÈ Åǎǎ ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇ

æÞí ÞÓðóÑÈ ÇáǎíÇßǎÇÈ ÇáÓíÇÓÍÈ ÇǎÉí ÌÑÈ ÅǎÇǎ ǎíßǎÈ Åǎǎ ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇ æÇǎÉí ÑÓíÈǎÇ ǎǎÚǎÈ  
ÇáÚÝæ ÇǎíæáíÈ Úǎ ÇǎæÝÇǎ ÈÇǎǎÚÇííÑ ÇǎíæáíÈ ǎíÞæÞ ÇǎǎǎÓÇǎ ÇǎíÇÓÈ ÈÇǎǎíÇßǎÇÈ ÇáÚÇíǎÉ.  
æÝí ÍÇǎÇÈ ÚíííÈì ÌðÑǎ ÇǎǎÈǎǎǎ ǎǎ ÇǎíÞ Ýí Åǎ ÈìÑí ǎíÇßǎÈǎǎ Ýí ìáÓÈ ÚáǎíÈ ÓíííÈì æÈÞííǎ ÍÝÇÚ  
.æÇÝòì æÇÓÈÆǎÇÝ Çǎíßǎ

æÝí ÇáÚÇǎ 1992ì ǎóÈðáó ǎÆÇÈ ÇáÓìǎÇǎ ÇáÓíÇÓííǎì æǎǎ Òǎǎǎǎ ÓìǎÇǎ ÇǎÑǎíì ÅǎÇǎ ǎíßǎÈ Åǎǎ  
ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇ Ýí ǎíÇßǎÈ ìǎÇÚÍÈ. æßÇǎ Þí ÒÈÞ áÈÚÓǎǎ Åǎ ÅǎÒì ÅÈÈÑ ǎǎ 10 ÓǎæÇÈ Ñǎǎ  
ÇáÇÚÈÞÇǎ ǎǎ ìǎǎ ÈǎǎÈ Ææ ǎíÇßǎÈ. æÈíǎǎÇ ÈÑǎÈ ÇǎǎíßǎÈ ÓÇÍÈ ÇǎÈÚÓ Ææ ÍßǎÈ Úǎíǎǎ ÈÇǎÓìǎ  
ǎííÇð ÈæÇÓí ÇǎÝÈÑÇÈ ÇǎÉí ÅǎØæǎÇ Ýí ÇǎÓìǎ ÞÈǎ ÇǎǎíÇßǎÈì ÅǎÇ ÅǎǎÇ ÅÓíÑÈ Úǎí ÇáÚííííǎ  
ÅíßÇǎÇð ÈÇǎÓìǎ ǎííÇð ØæíǎÈ ÈÈÑÇæí Èíǎ 10 æ15 ÚÇǎÇð Ýí ÇǎǎÈæÓØ. æÞÓðóÑÈ ÅìÑÇǎÇÈ ǎíßǎÈ  
Åǎǎ ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇ ÈÈÈÇÈ Úǎ ÇǎæÝÇǎ ÈÇǎǎÚÇííÑ ÇǎíæáíÈ ǎíÞæÞ ÇǎǎǎÓÇǎ ÇǎíÇÓÈ ÈÇǎǎíÇßǎÇÈ  
.ÇáÚÇíǎÉ

æíÞÓí ǎíæ 10 ÓìǎÇǎ ÑǎííÇǎíÇð ÚÞæÈÇÈ ØæíǎÈ ÈÇǎÓìǎ ÝÑÓÈǎÇ Úǎíǎǎ ǎíßǎÈ Åǎǎ ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇ  
: ÈÚí ǎíÇßǎÇÈ ÌÇÆÑÈ ǎǎÐ ÇáÚÇǎ 1992. æÈÈÓǎǎ ÇǎǎÈǎÉ

ǎØÇÑ ǎíæÝì æǎæ Óìǎ Ñǎíí Æðííǎ Ýí ǎÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1992 ÈÈǎǎ ÇáÇǎÈÓÇÈ Åàì ǎíÇǎ ÇáíÝÇÚ Úǎ q  
ÇǎíÑíÇÈ ÇǎííÞÑÇØÍÈ æíÞæÞ ÇǎǎǎÓÇǎ Ýí ÓæÑíÇì æǎí ǎǎÚǎÈ ÈØæÚÍÈ ǎíÚæÑÈì æíðßǎ Úǎíǎ ÈÇǎÓìǎ  
ǎíÈ ÚÓÑ ÓǎæÇÈ. æßÇǎ æÇííÇð Ýí ǎíǎæÚÈ ÈÓǎ 17 ÓíÓÇð ÞÈÈÓ Úǎíǎǎ Ýí ÇáÚÇǎ 1991 æǎØǎÚ  
ÇáÚÇǎ 1992 ÚÞÈ ÈæÓíÚ ǎÐǎ ÇǎǎíÇǎ ǎǎØæÑÇð ìǎÈÞí ÇǎÇÓÈÝÈÇǎ ÇǎÑÆÇÓí Ýí ÓæÑíÇ æÅßÑÇǎ  
ǎæÚÝí ÇǎíæáÉ ááǎæÇðǎíǎ Úǎí ÁÚǎÇǎ æǎÇÆǎǎ áǎÑÆÍÓ ÇǎǎÓí. æíǎÇǎ ÇǎǎíÇßǎÈì Ìðßǎ Úǎí ÚÓÑÈ  
ÅÓíÇÓ ÈÇǎÓìǎ ǎííÇð ÈÈÑÇæí Èíǎ ìǎÓ æÚÓÑ ÓǎæÇÈ. æÝí ÝÈÑÇíÑ/ÓÈÇØ 1997ì ÅðÝÑì Úǎ ÅÑÈÚÈ  
ǎǎǎ ÈÚí ÚÍÈ ÁÓÇÈíÚ ǎǎ ÇǎÈǎÇǎ ǎíÈ ÚÞæÈÇÈǎǎ. æÅððǎÞ ÓÑÇí ÅÈÈǎ ǎÚíÓÈì æǎæ ǎíÇǎ æÚÓæ  
ÞíÇíí Ýí ǎíÇǎ ÇáíÝÇÚ Úǎ ÇǎíÑíÇÈ ÇǎííÞÑÇØÍÈ æíÞæÞ ÇǎǎǎÓÇǎ Ýí ÓæÑíÇì ÈǎæìÈ ÚÝæ ÑÆÇÓí ÓííÑ  
Ýí ǎÇíæ/ÁíÇÑ 1998. æÅððǎÞ ÓÑÇí ÅÑÈÚÈ ÓìǎÇǎ ÅíÑǎ ÁÚÓÇǎ Ýí ÇǎǎíÇǎ ÇǎǎÐßæÑÈ Ýí  
íǎÇíÑ/ßÇǎǎǎ ÇǎÈÇǎí æǎæÝǎÈÑ/ÈÓÑíǎ ÇǎÈÇǎí 2000. æÓðÚǎ Åǎ ìǎíÚ ÓìǎÇǎÇǎÑǎí ǎǎǎÇǎ ÈÚÑÓæÇ  
(áǎÈÚÐÍÈ ìǎÇǎ ÝÈÑÈ ÇáÇÚÈÞÇǎ ÇǎÉí ÈÓÈÞ ÇǎǎíÇßǎÈ (ÇǎíÈÓ ÇáÇíÈíÇØí

ǎǎ Èíǎ ÓìǎÇǎ ÇǎÑǎí ÇǎÁíÑíǎǎÆǎÆß ÇǎÐíǎ ÆðííǎæÇ Ýí ÇǎǎÚæÇǎ 1993 æ1994 æ1995 ÈÓÈÈ q  
ÓǎÈǎǎ ÈÍÓÈ ÇáÚǎǎ ÇáÓíæÚíì æǎæ ÈǎÚíǎ ǎÚÇÑÓ ǎíÚæÑì æíðßǎ Úǎíǎǎ ÈÇǎÓìǎ ǎííÇð ÈÈÑÇæí Ýí  
ÇǎǎÈæÓØ Èíǎ ÓÈÈ ÁÚæÇǎ æ15 ÚÇǎÇð. æÝí ÍÇǎÇÈ ÅíÑì Ìðßǎ Úǎí ÇǎÓìǎÇǎ ǎííÇð ÅØæáí ßǎÇ Ýí  
ÍÇǎÈ ÚÈí ÇáÚÓíÓ ÇǎíðóÑì ÇǎÐí Ìðßǎ Úǎíǎ ÈÇǎÓìǎ ǎíÈ 22 ÚÇǎÇð Ýí ÇáÚÇǎ 1995ì æǎÐǎ ÅØæá  
ÚÞæÈÈ ÚðÑÝ Åǎ ǎíßǎÈ Åǎǎ ÇǎíæáÉ ÇáÚǎíÇ Þí ÅÓíÑÈǎÇ. æíÞÓí ÍÇǎíÇð 9 ÓìǎÇǎ Úǎí ÇǎǎÞǎ ÅíßÇǎÇð

ÈÇáÓìä ØæíáÉ ÇáÃäí áÕáÈää ÈìÒÈ ÇáÚää ÇáÓíæÚí. æßÇäæÇ ää Õää ÅßÈÑ ää 500 äÚÈÞá ÓíÇÓí  
Èíää ÒìÇÁ ÑÁíí ÌÑÈ äíÇßäÈää ÅãÇä äíßäÈ Åää ÇáíæáÉ ÇáÚáíÇ ÈÚí íæáíæ/ÈääÒ 1992í  
.æÇÈöääæÇ ÌáíÚÇð ÈÇáÇäÈäÇÁ Ááí äíÈáÝ ÇáÃìÒÇÈ ÇáÓíÇÓíÉ æìÇÚÇÈ ÇääÚÇÑÒÈ

æÞÉá ÇáÚÇä 1992í ßÇäÈ ÇääÚáæãÇÈ ÇääÈæÇÝÑÈ Íæá ÇáäíÇßäÇÈ äííæíÈ ááÚÇíÈí áÃä äÚÚääÇ  
ßÇä ííÇØ ÈÓÑÍÈ äðáÞÈ. æÈÍÓÈ ÇääÚáæãÇÈ ÇääÈÚáÞÈ ÈäÐä ÇáÞÓÇíÇí æÇáÈí æÑíÈ ääÐ Ðáß Çáííäí  
ÈÚÑÒÈ ÍÞæÞ ÇáäÈääíä áÇäÈäÇß Òíííº æää íóÓáí áää ÈÇáÈäÈíá ÇáÞÇäæäí Åæ íäälæÇ ÝÑÒÈ  
:ÇáÇÓÈÆæÇÝ ÅãÇä äíßäÈ ÅÚáí ßäÇ ÍÈÈíä Ýí ÇáäÈÇá ÇáÈÇáí

äíäí ÍÓä Çáííä ÇÈä ßÇäáí äíÇÓÈ ÚäÑå 67 ÚÇäÇðí ÇÚÈÒÞá Ýí 21 ÕÈÈäÈÑ/Áíáæá 1980 Ýí ÌäÒÞ. q  
æÈÍÓÈ äÇ æÑí ßÇä ÒíÓíÈ ÈÇÑÒÈ ÝíÇáÃíæÇä ÇääÓááíäí æíÞÇá Åä äÐÇ äæ ÕÈÈ ÇáÞÈÒ Úáííä.  
æÈÍÓÈ äÇ ÞÇáå ÇáäÚÈÞáæä ÇáÓÇÈÞæäí Íæßä ÅãÇä äíßäÈ Åää ÇáíæáÉ ÇáÚáíÇ. æÞíá Åä äíÇßäÈä  
ÌÑÈ ÍáÝ ÅÈæÇÈ äæÒíÈ æää íóÓáí áå ÈÈæßíá äíÇä ÍíäÆÐ æáÇ ØæÇá äíÈ ÇÚÈÞÇáå. æáÇ ÈÚÑÝ  
ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÈ ÈÝÇÒíá äíÇßäÈä. ßÐáß ÍÇá ÚÇÆáÈÈí áÃäå ää íóÓáí áåÇ ÈÒíÇÑÈä ääÐ ÁáÞÇÁ  
.ÇáÞÈÒ Úáííä

æÞí ÅðìÑíÈ ÈÚÒ ÇáäíÇßäÇÈ ÇáÓíÇÓíÈ ääÐ ÇáÚÇä 1992 Ýí ÙÑæÝ ÁÝÒá äÓÈíÇð. ÝäÈäÇðí ÇÓÈØÇÚ  
ÅÞÇÑÈ ÇáäÈääíä ÇáíÓæá Úáí äÚáæãÇÈ Íæá ÇáäíÇßäÇÈí ÍÈì Åä ÈÚÒää ÇÓÈØÇÚ ÍÒæÑ ÍáÓÇÈ  
ÇáäíÇßäÈí æßÇä äÚÚä ÇáäÈääíä ääÈáíä ÈäíÇäíä äÈØæÚíä ÇíÈÇÑÈää ÚÇÆáÇÈää. æäÚ Ðáßí ÈÞíÈ  
äÈíÈ ÇáäíÇßäÇÈ ßäÇ áíí ÈäÇ ÝíáÇ ÚÞæÈÇÈ ÞÇÓíÈ ääíÑí äãÇÑÓÈ ÇáíÞíä ÇáÃÓÇÓííä Ýí ÈÁáÝ  
ÇáíäÚíÇÈ æÇáÈÚÈíÑ. æÈÇáÈÇáí ÝÅä ÇáäíÇäíä ÇáÐíä ÈØæÚæÇ ááíÝÇÚ Úä ÞÓÇíÇ ÇáäÚÈÞáíä  
ÇáÓíÇÓííä Ýí ÇáÚÇäíä 1992 æ1993í æííæÇ ÅäÝÓää ÚÇìÓíä Úä ÈäÈíá äæßáííä ÈÒæÑÈ ÒííÈíÈ  
æÇäÓíÈæÇ ÇíÈíÇíÇð Úáí Ðáß. æääÐ Ðáß Çáííäí ÈäÈá ÇáäÈääæä ÇáÐíä ííÇßäæä ÅãÇä äíßäÈ Åää  
.ÇáíæáÉ ÇáÚáíÇ ÈäíÇäíä ÚíäÈää ÇáäíßäÈ

ÇáãÇíÈ 19 : ÍÑíÈ ÇáÈÚÈíÑ æÇáãÇíÈ 22 : ÍÑíÈ ÈÁÓíÓ ÇáíäÚíÇÈ  
ÅÚÑÈÈ ääÚäÈ ÇáÚÝæ ÇáíæáíÈ Úáí äÑ ÇáÓáíä Úä ÞáÞÇ ÇáÈÇáÚ ÁÒÇÁ ÇÚÈÞÇá æíÈÓ ÇáãÆÇÈ ää  
ÒìÇÁ ÇáÑÁí - æää ÁÓíÇÒ ÞÈÒ Úáííä ääíÑí ÇäÈÓÇÈää Ááí ÈäÚíä ÓíÇÓí äíÚæÑí Åæ ÈÚÈíÑää Úä  
äÚÈÞíÇÈää æÅÑÇÆää æÅÖÇÝÈ Ááí ÞÇíÈ æÅÚÒÇÁ ÇáíäÇÚÇÈ ÇáÓíÇÓíÈ ÇáäíÚæÑÈí ÞÈÒÈ  
ÇáÓáØÇÈ ÇáÓæÑíÈí Úáí äí ÇáÚÞíä ÇáãÇÓííäí Úáí ÅÝÑÇí æÅÚÒÇÁ Ýí äÞÇÈÇÈ ÇáÚäÇá Åæ  
.ÇáääÚäÇÈ ÇáÈØæÚíÈ ÈÓÈÈ ÈÚÈíÑää Úä ÅÑÇÁ ÈäÈÞí ÇáÈäì æÇáÓíÇÓÇÈ ÇáíßæäíÈ

1240

æÝí 1980í ÞÈÒ Úáí ÚÒÑÇÈ ÇáÃØÈÇÁ æÇáäääíÓíä æÇáäíÇäíæ æÇÚÈÒÞáæÇ - äÚÚää ØæÇá ÅßÈÑ  
ää 11 ÚÇäÇð - ÅãÇ Èíæä ÈääÈ Åæ äíÇßäÈ Åæ ÞóíææÇ Ááí äíÇßäÇÈ ÕÑÍÈ. æíÑí ÇáÞÈÒ Úáííä Ýí  
ÅÚÞÇÈ ÅÒÑÇÈ ÚÇä äíÈä íæä æÇíí ÌÑí Ýí 31 äÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1980í æäÚää ÝÑÚ ÌäÒÞ Ýí äÞÇÈÈ ÇáäíÇäíä  
ÇáÓæÑíÈ ÈíÚä ää äíÈáÝ ÇáäÞÇÈÇÈ ÇáäääíÈ. æíÚÇ ääÝÐæå Ááí ÅíÑÇÁ ÁÒáÇíÇÈ ÓíÇÓíÈ ÈíäãÇ  
æÒÚ Ìí áíÇáÉ ÇáØæÇÑÆ Ýí ÕæÑíÇ æáÇäÈäÇßÇÈ ÍÞæÞ ÇáÃäÓÇä ÇáÈí ÈðÑÈßÈ ÈäæìÈ ÞÇäæä ÍÇáÈ  
.ÇáØæÇÑÆ

æÒßðóá ÇáÃÒÑÇÈ ÐÑæÈ áíÑíßÈ ÈØÇáÈ ÈÇáÃÓáÇí ÞÇíäÇ äíÇäæä Ýí ÌäÒÞ Ýí ÇáÚÇä 1978. æßÇäæÇ  
ÍÓÚæä Ááí ÈÚíá ÞÇäæä ÇáØæÇÑÆ ääÚ æÞæÚ ÇäÈäÇßÇÈ áíÞæÞ ÇáÃäÓÇäí æÅÚÇíÈ ÇáÚää  
.ÈÇáíæÑ ÇáÝÚÇá ááÞÓÇÁí æìÇíÈ ÍÞæÞÇáÝÑÇí

æíáÇá ÇáÃÒÑÇÈ ÇáæØáí ÇáÐí ÍÇä íæãÇð æÇííÇð ÅÞÝÆ ÇááíáÇÈ æÇáäíÇÑÓ æÇáíÇäÚÇÈ  
æÇáÒÑßÇÈ. æÝí ÌäÒÞ ÌÑíÈ ÞæÇÈ ÇáÃää ÈÁÚíÇí ßÈíÑÈ æÅíÈÑÈ ÇáÒÑßÇÈ Úáí äæÇÓáÈ ÇáÚää.  
æíÑÈ äíÇæáÇÈ äãÇÈáÈ Ýí Çáäíä ÇáÓæÑíÈ ÇáÁíÑí. æÅíÈ Ááí æÞæÚ äÓÇíäÇÈ Ýí ÇáÒæÇÑÚ Èíä  
ÞæÇÈ ÇáÃää æÇáäÈÚÇäííä. æÈÚí ÇáÃÒÑÇÈ ÈÝÈÑÈ æíÓÈí ÒíÑ äÑÓæä ÑÆÇÓí íæÓíÈíá ÇáäíÇáÓ  
ÇáääÈíÈÈ áäÞÇÈÇÈ ÇáÃØÈÇÁ æÇáäääíÓíä æÇáäíÇäíä. æÝí 9 ÅÈÑíá/áíÓÇä 1980 ÇíÈäÚÈ ÇáíßæäÈ  
æÑÁÈ Åä äíÇáÓ äÐä ÇáäÞÇÈÇÈ Þí ÍÇáÝÈ ÇáÞæÇäíä ÇáäÈÚáÞÈ ÈÄäíÇÝ æäÞÇÓí ääääí æÞÑÑÈ Íá  
ÇáäÈäÑÇÈ æÇáäíÇáÓ ÇáÞæäíÈ áäÐä ÇáäÞÇÈÇÈ. æÝí ÇáÁíÇä ÇáÈÇáíÈí ÅðáÞí ÇáÞÈÒ Úáí äÆÇÈ  
.ÇáäíÇäíä æÇáÃØÈÇÁ æÇáäääíÓíä

æÝÍ ÇÁÚÇä 1994 ÞläÉ ääUäÉ ÇÁÚÝæ ÇÁíæáíÉ ÞÇÆäÉ ÊÊÖää ÁÓäÇÁ 105 ÅØÈÇÁ æ58 äääÍÓÇð; ßääÇÐÌ Úái ÁÓÍÇÈ Çääää ÇáÐíä ÇÚÈöÞæÇÝÍ ÁÚÞÇÈ ÇáÁÖÑÇÈ ÇáÐÍ ÍÇáíæäÇð æÇÍÇð ÝÍ äÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1980 æÊÖääÉ ÇÓä ÒÇáí ÚÈÇÍí æäæ ØÉÍÈ ÚÇä æÑÍÄää ÈæÝÍ ÝÍ ÇÁÍÌÒ; æÇääääÍÒ .ØáÇá ÇáÑÇÚÍ

æÄöÝÑÌ Úä ÁÚáÉíÉ ÁÓÍÇÈ Çääää ÄæáÆß ääÐ Ðáß ÇÁíäí; äÚUäää ÈææÌÈ äÑÇÓíä ÚÝæ ÑÆÇÓÍÉ ÖÍÑÈ Èíä ÇÁÚÇäíä 1991 æ1995. áßä Þíá Ää äíæ ÇÈäí ÚÖÑ ÖÍÖÇð ääää ÄöÚíäæÇ Äæ ÍÚÈÞÍ Ääää .ÈæÝæÇ ÝÍ ÇÁÍÌÒ

æÝÍ ÍÍÖäÈÑ/ßÇäæä ÇáÄæá 1991; æíäÇÍÑ/ßÇäæä ÇáÈÇäí 1992; ÞÈÖ Úái 17 ÖÍÖÇð äää ÖáÉ ÈáíäÈ ÇÁÝÇÚ Úä ÇÁÍÍÇÈ ÇÁííäÞÑÇØÍÉ æíÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÝÍ ÓæÑÍÇ. æÞÍ äÇÖáÉ äÐä ÇááíäÈ ää Äíá ÁáÚÇÁ ÍÇÁÈ ÇáØæÇÑÆ ÝÍ ÓæÑÍÇ; æÄØáÇÞ ÖÑÇÍ ÍäÍÚÇáÓíäÇÁ ÇáÓÍÇÓíäí æÄÈÍÇÁ ÇÍÈÑÇä ÁßÈÑ ááÍÍÇÈ ÇÁÝÑÍÉ. æÇÚÈöÞá ÇáÁÖÍÇÖ ÇáÚ 17 ÈäÚÓá Úä ÇÁÚÇää ÇÁÍÇÑÍ ÍáÇá ÝÈÑÈ ÇáÇÚÈÞÇá ÇáÉÍ ÈÓÈÞ ÇááíÇßäÈ ÝÍ ÝÑÚ ÇáÈÍÞ Þ ÇáÚÓßÑÍÈíäÖÞ; ææÑÍ Ää ÈÚÖää ÈÚÑÖ ááÈÚÐÍÈ. æíöæßä ÇáÁÖÍÇÖ ÇáÚ 17 ÍäÍÚää ÄäÇä äíßäÈ Äää ÇáíæáÉ ÇáÚáíÇ Èíä 29 ÝÈÑÇÍÑ/ÖÈÇØ æ17 äÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1992 (ÇäÚÑ .(ÁÍÖÇð ÇáÝÞÑÈ ÇÁÍÇÖÈ ÈäíßäÈ Äää ÇáíæáÉ ÇáÚáíÇ ÈÍÈ ÇáäÇÍÈ 14

æÈÑÆÈ ÓÇÍÈ ÈáÇÈÈ äÈäáíä æÄöÝÑÌ Úäää. æíößä Úái ÄÑÈÚÉ ÚÖÑ äÈääÇð ÈÇáÓíä äííÇð ÈÈÑÇæí Èíä ÈáÇÈ æÚÖÑ ÓæÇÈ. æÄöíäæÇ ÈÈáÇÈ Èää ääÝÖáÉ : äÖÑ äÚáæäÇÈ ßÇÐÈÈ; æÈáÞÍ ÄæÇÇá ää .ÇÁÍÇÑÍ; æÇáÈßÈä Úái äÚáæäÇÈ

æÈÈÚáÞ ÈääÈ äÖÑ äÚáæäÇÈ ßÇÐÈÈ ÈääÖæÑ ÁÖÍÑÈä ææÖÚÈä áíäÈ ÇÁÝÇÚ Úä ÇÁÍÍÇÈ ÇÁííäÞÑÇØÍÉ æíÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÝÍ ÓæÑÍÇ ÝÍ 10 ÍÍÖäÈÑ/ßÇäæä ÇáÄæá 1991. æÊÖää ÇáääÖæÑ ÇÍÈÍÇð Úái ÇäÈÇßÇÈ ÍÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÝÍ ÓæÑÍÇ æÇäÈÞÇÍÇð ááÁÍÑÇÁ ÇáÐÍ ÇÓÈöíä ÝÍ ÁÚÇÍÈ ÇäÈÍÇÈ ÇáÑÆÍÓ ÍÇÝÚ ÇáÁÖÍ ÝÍ ÍÍÖäÈÑ/ßÇäæä ÇáÄæá 1991. æÇÓÈäíÈ ÈääÈ äÖÑ äÚáæäÇÈ ßÇÐÈÈ Úái ÇáäÇÍÈ 3(äÚ) ää ÇáäÑÓæä ÇáÈÖÑÍÚÍ ÑÞä 6 æÈÇÑÍ 7 íäÇÍÑ/ßÇäæä ÇáÈÇäí 1965; ÇáäÚíä ÈÇáäÑÓæä ÇáÈÖÑÍÚÍ ÑÞä 47 æÈÇÑÍ 28 äÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1968. æÍÚÇÞÈ Úái äÐä ÇÁÍÍäÈ ÈÇáÓíä äÚ ÇáÁÖÚÇá ÇáÓÇÞÈ äíÈ ÈÈÑÇæí Èíä ÈáÇÈ ÓæÇÈ æ15 ÓáÉÍ ÈÍÓÈÇáäÇÍÈ 44 ää ÞÇäæä ÇáÚÞæÈÇÈ ÇáÓæÑÍ. æÈäææÈÈ ÇáäÇÍÈ 3(äÚ) ÄäÝÉ ÇáÐßÑ; ÇÚÈöÈÑ ÇáääÖæÑ æÄäÖØÈ áíäÈÇáÝÇÚ Úä ÇÁÍÍÇÈ ÇÁííäÞÑÇØÍÉ æíÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÝÍ ÓæÑÍÇ ÍÑíäÈ ÈÈÚáÞ "ÈäÖÑ äÚáæäÇÈ ßÇÐÈÈ ÈäíÝ Áái ÄÈÇÑÈ ÇáÞáÞ æÖÚÓÚÈÈ ÈÞÈ ÇáíäÇáíÑ ÈÄäíÇÝ ÇáÈæÑÈ" (æÇáÈæÑÈ ÇáäÖÇÑ ÁáíäÇ áí Èáß ÇáÉÍ ÞÇäÈ ÝÍ 8 äÇÑÓ/ÅÐÇÑ 1963; ÚáiäÇ Èæái ÍÓÈ ÇáÈÚÈ ÇÁÍÇßä äÞÇáíí ÇáÓáØÈ ÝÍ ÓæÑÍÇ). æÈÍÓÈ äÇ æÑÍ ÈÈÚáÞ ÈääÈ ÈáÞÍ ÄæÇÇá ää ÇÁÍÇÑÍ ÈäÈáÚ ÈÈáÚ ÞíäÈä äíæ 25000 áÍÑÈ ÓæÑÍÈ (ÍæÇáí 700 Íäíä ÁÓÈÑáíäí) ÄöÑÓá Áái Áíí ÇáäÈäáíä ÇáÑÆÍÓííä ää ÖÞíÞá ÇáÐÍ ÍÚÍÖ ÝÍ ÄæÑæÈÇ. æÞÇá ÇáÇÍÚÇÁ Ää ÇáäÈáÚ ÍÓÈäíÝ Èäæíä ÄäÖØÈ áíäÈ ÇÁÝÇÚ Úä ÇÁÍÍÇÈ ÇÁííäÞÑÇØÍÉ æíÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÝÍ ÓæÑÍÇ; æÈÇáÈÇáí ÍÖßá ÍÑíäÈ ÈææÌÈ ÇáäÇÍÈ 3(æ) ää ÇáäÑÓæä ÇáÈÖÑÍÚÍ ÑÞä 6 æÈÇÑÍ 7 íäÇÍÑ/ßÇäæä ÇáÈÇäí 1965. æÍÚÇÞÈ Úái äÐä ÇÁÍÍäÈ ÈÇáÁÚÍÇä ÈææÌÈ ÇáäÇÍÈ 4(í) ää ÇáäÑÓæä äÝÖä. ææöíäÈÈ ÇáÈääÈ ÇáÉÍ ÈÈÚáÞ ÈÇáÈßÈä Úái ÇáäÚáæäÇÈ Áái ÈÚÖ ÇáäÈäáíä Úái ÁÓÇÓ Ääää ßÇäæÇ Úái Úää ÈÈæÖÍÚ ääÖæÑ ÇááíäÈ æÑÈäÇ ÇáíæÇáÈ ÇáäÇáíÈ; æÈÞÇÚÓæÇ Úä ÁÈáÇÚ ÇáÓáØÇÈ æÍÚÈÈÑ äÐÇ ÇáÈßÈä ÍÑíäÈ ÖÍ Äää ÇáíæáÉ ÈææÌÈ ÇáäÇÍÈ 388 ää ÞÇäæä ÇáÚÞæÈÇÈ; íöÚÇÞÈ ÚáiäÇ ÈÇáÓíä äíÈ ÈÈÑÇæí Èíä ÚÇä æÈáÇÈÈ ÁÚæÇä æÇáíÑäÇä ää ÇáíÞæÞ ÇáäíäíÈ (ÑÇÍÚ ÇáÝÞÑÈ 200 ää ÈÞÑÍÑ .(ÇÁíßæäÈ ÇáÓæÑÍÈ

ØÇáÈÈ ääUäÉ ÇÁÚÝæ ÇÁíæáíÉ ØæÇá ÓææÇÈ ÚÍÍÈ ÈÇáÁÝÑÇÍ ÇáÝæÑÍ æÚíÑ ÇáäÖÑæØ Úä ÍäÍÚ ÇáäÚÈÞáíä ÇáääÈäíä Áái áíäÈ ÇÁÝÇÚ Úä ÇÁÍÍÇÈ ÇÁííäÞÑÇØÍÉ æíÞæÞ ÇáÄäÓÇä ÝÍ ÓæÑÍÇ ÈæÖÝää ÓíäÇÁ ÑÁÍ. æÞÍ ÄöÝÑÌ ÇáÄä Úä ÍäÍÚ äÄáÇÁ; ÈÇÓÈÈäÇÁ äÖÇÑ áíæÝÍ ÄäÇ áÇäÞÖÇÁ äíÈ ÚÞæÈÇÈää .Äæ ÈææÌÈ ÚÝæ ÑÆÇÓÍ

\*\*\*\*\*

άλάÉ ίΡαεΡ ÇáÄäÓÇä ÇáÊÚáίΡ ÇáÚÇä ÑΡä 5(3) ÇäãÇİÉ ÇáÑÇÈÚÉ (ÇáίæÑÉÇáËÇáËÉ ÚÔÑÉί (1)  
.1981

άάãÒίί ää ÇäãÚáæãÇÊί ÇäÙÑ ÊΡÑίÑ ääÙäËÇáÚÝæ ÇáίæáίÉ æÚäæÇäå : ÊΡÑίÑ ää ääÙäÉ (2)  
ÇáÚÝæ ÇáίæáίÉ Άáί ίΒæäË ÇáίäåæÑίÉ ÇáÚÑÈίÉ ÇáÓæÑίÉ (ÑΡä ÇáæËίΡÉ : MDE 24/04/83;  
.ÇáÕÝίÇË 33-38

ÊΡÑίÑ ΆÕίÑÈå ääÙäÉ ÇáÚÝæ ÇáίæáίÉ Ýί ΆΒËæËÑ/ËÔÑίä ÇáÄæá 1987 ÈίÈ ÚäæÇä : ÓæÑίÇ : (3)  
ÇáÊÚĐίÈ ÇáĐί ÈäÇÑÓå ΡæÇË ÇáÄä (ÑΡä ÇáæËίΡÉ : MDE 24/09/87); æóËøóΡ äίæ 38 ØÑίΡÉ  
.άÊÚĐίÈ ΒÇäË ÈäÇÑÓåÇ ΡæÇË ÇáÄä ÇáÓæÑίÉ Ýίίäå

άάãÒίί ää ÇäãÚáæãÇÊ ίæá ÝÆË ÇáÓìäÇÁ ÇáĐίä áίÓæÇ äæÇøäíä ÓæÑίίä ÇäÙÑ : ÊΡÑίÑ ääÙäÉ (4)  
ÇáÚÝæ ÇáίæáίÉ (ÑΡä ÇáæËίΡÉ: MDE 24/01/99) ÇáÕÇίÑ Ýί ίäÇίÑ/ΒÇäæä ÇáËÇáί 1999 æÚäæÇäå :  
.ÓæÑίÇ : ÓίÇίÇ äÒÇÚ ΆΡáίáί : ÇäãÚËΡάæä ÇááËäÇáίæä æÇáÝáÓøíäíæä æÇáÄÑίäíæä Ýί ÓæÑίÇ

íäÕ ÇäãËίÄ ÇáίÇäÓ ää ÇáãËÇίÆ ÇáÄÓÇÓίÉ ááÄäã ÇäãËίË ÇáίÇÕË ÈÇÓËΡáÇáίÉ ÇáΡÕÇÁ Úáì (5)  
".Ääå "ää ίΡ Βά ÓίÕ Ää ίðίÇΒä ÄäÇä ÇááίÇΒä ÇáÚÇίÉ ÇáÉί ÈÓËίä ΆίΝÇΑÇË ΡÇäæáίÉ äίίË